

UN INTÉRESSANT PROJET DU CANADA, A PARIS

Pour Trieste, un tribunal du type canado-américain

PARIS, 19. (P.C.) — Le Canada a recommandé à la conférence de paix de créer pour l'état libre de Trieste, à l'état de projet, un tribunal semblable à la Commission conjointe canado-américaine, chargée de régler pacifiquement les disputes de frontières.

M. Claxton Le délégué canadien, l'hon. B. Claxton, ministre de l'Hygiène, a déclaré au cours du dernier siècle il a été de frictions et de réels conflits d'intérêts entre le Canada et les Etats-Unis, mais, pour régler ces différends, dit-il, les deux pays en sont venus au principe important de recourir à un procédé bien ordonné et judiciaire, par l'entremise de la Commission internationale conjointe.

M. Claxton dit que la délégation canadienne va appuyer le projet de l'Afrique-Sud d'élargir la zone libre de Trieste, pour qu'elle comprenne les collectivités italiennes de la côte de l'Istrie, parce que la population italienne prédomine dans la région. Il a rappelé à la Commission que la région est maintenant italienne et non pas un territoire yougoslave.

Avant M. Claxton, les Etats-Unis avaient averti le bloc slave que l'accord des Quatre sur Trieste et la frontière Italo-yougoslave "n'est qu'une seule et même décision, qui doit rester valide, sinon elle ne comptera pour rien.

Divergence russo-africaine En réponse à M. Claxton, Vishinsky, sous-ministre des Affaires étrangères de Russie, a décrit la

Le CIO blâme le gouvernement et les armateurs

NEW-YORK, 19. (P.A.) — Joseph Curran, président de l'union maritime nationale du CIO, jette le blâme sur "des forces mystérieuses des cercles influents du gouvernement et sur l'attitude des armateurs de l'Association des armateurs américains du Pacifique, pour le retard à régler la gigantesque grève maritime des E.-U.

Ces forces mystérieuses, dit-il aux journalistes, hier soir, retiennent une concession d'arbitrage faite par J.-L. Bryan, président de la Commission fédérale des communications, à l'union dans son effort pour obtenir la parité de gages avec ceux des autres unions de marins, le principal conflit dans la grève présente.

M. Fy a terminé vendredi ses auditions sur les problèmes collés de l'accord de 14 juin, qui évite une grève nationale du CIO comme la grève actuelle, et il a donné l'opinion que l'égalité de gages pour travail égal est nécessaire dans l'industrie maritime. Les armateurs et l'union avaient consenti à accepter sa décision sur l'accord du 14 juin. Quant à Bryan, Curran fait allusion au refus continué des armateurs du Pacifique de négocier avec les unions de cuisiniers et chauffeurs, tant que ceux-ci ne recourront à l'arbitrage, même si ce qui paralyse les négociations à N.-York.

Le Queen Mary revenu avec 1,400 dépendants, MM. Hsley et Gardiner

HALIFAX, 19. (P.C.) — Sale, déguisé et dépeint par 7 ans de transport de troupes, le "Queen Mary" est arrivé ici hier avec son dernier groupe de dépendants, 1,400 en tout, 800 passagers civils sont plusieurs lords, des ministres du cabinet anglais et du cabinet canadien, quatre députés anglais, etc. Il doit partir dimanche pour Southampton pour subir une refonte complète comme le "Queen Elizabeth", recevoir 70,000 gallons de peinture et revenir à l'état de paquebot de luxe d'ici à un an.

Le ministre des Finances, M. Hsley, de retour d'une visite de l'Europe où il a participé à la conférence de l'U.R.R.A. à Genève, dit que le rôle du Canada pour secourir l'Europe "est un placement dans le rétablissement mondial, que nous regretterons jamais." Le ministre de l'Agriculture M. Gardiner, de retour de la conférence de l'O.V.A. au Danemark, dit qu'il va approfondir les derniers développements de la grève des fermiers de l'Ouest, avant de pouvoir faire une déclaration.

Deux Anglais s'élaborent, sir John Anderson, ancien ministre et président de la Société du port de Londres et directeur du C.P.R., et lord Inverbyde, directeur de la Société des Marins britanniques, viennent visiter le Canada d'un océan à l'autre. Lord Ogilvie, gouverneur de la Banque d'Angleterre, est parti par avion hier soir pour N.-York.

Aviateurs néo-zélandais en grève AUCLAND, N.-Z., 19. (P.C.) — L'aviation néo-zélandaise a ordonné aujourd'hui à 1,300 membres grévistes des équipes au sol de reprendre le travail ou de quitter le service. Tous sont des volontaires, qui se mirent en grève il y a deux jours pour protester contre le travail du samedi.

LA TRIBUNE

Churchill veut des Etats-Unis d'Europe

Duplessis veut diviser le vote, dit Mlle Parent

VALLEYFIELD, 19. (P.C.) — Madeline Parent, en liberté provisoire sur cautionnement de \$500, a dit à une assemblée des United Textile Workers of America, ici, hier soir, que le premier ministre Duplessis avait fait émettre un mandat d'arrestation contre elle, parce que le Syndicat international s'était acquis "trop de gloire" lors de la récente grève à la Montreal Cottons, Limited.

Mlle Parent, qui parlait à la veille du scrutin, qui doit se tenir aujourd'hui sur le choix du syndicat qui agira comme agent collectif des ouvriers, s'est écriée que les accusations du mandat étaient "les plus ridicules et les plus insultantes qu'on puisse imaginer." (Le mandat d'arrestation a été émis, dit-elle, par le "Syndicat international" des "travailleurs de la laine", et d'incitation à se parjurer.)

"La vraie raison du mandat, dit-elle, c'est de diviser les ouvriers et de désorganiser les préparatifs électoraux du syndicat international."

Mlle Parent, en apprenant qu'un mandat était émis contre elle, s'est rendue elle-même à 7 heures, hier soir, au quartier général de la Stureté provinciale, où elle obtint sa liberté provisoire sur versement d'un cautionnement de \$500, pour se rendre immédiatement après à Valleyfield. Elle devait revenir en Cour criminelle, ce matin.

Les E.-U. ont 3 nouvelles armes épouvantables

WASHINGTON, 19. (P.A.) — Des indices plus ou moins laconiques sur de nouveaux engins de mort terrifiants proviennent de trois sources, aujourd'hui. L'un est un rapport d'un officier de l'armée, adressé au président Truman, qui touchait en passant au gaz délétère radiocif.

Un autre ressort d'une causeuse à la radio par le rédacteur scientifique Gerald Wendt, qui a publié une seule des questions de controverse que Wallace a soulevées, soit au sujet des relations américano-russes ou au sujet de l'avenir militaire de Wallace dans le cabinet.

Après sa conférence de 2 heures et 23 minutes avec Wallace, Truman a agité promptement pour faire publier une déclaration conjointe de l'armée et de la marine affirmant que les E.-U. sont loin d'avoir l'intention de faire la guerre à l'Union soviétique. Cela a porté les amis de Wallace à croire qu'il conserve son prestige comme ministre du cabinet et comme pilier de la solidarité du parti démocrate, bien que légèrement ébranlé.

La Grèce réjouie de la visite d'une flotte anglaise

ATHENES, 19. (P.A.) — Le journal communiste Rizospastis annonce la visite prochaine d'une flottille anglaise dans les eaux grecques, sous le titre "Manifestation provocante de la flotte anglaise en Méditerranée". Les autres journaux jubilent. Le gouvernement grec trouve que c'est un "tonique revigorant", après la visite de la flottille américaine et une preuve que les deux grands alliés ne délaissent pas la Grèce.

Un gros avion-transport belge s'écrase à Terre-Neuve avec 44 passagers à bord

NEW-YORK, 19. (Dernière heure) — Il y a "quelques survivants" au désastre de l'avion de transport, vient-on d'annoncer au siège social de la Cie Sabena de New-York.

AEROPORT DE GANDER, Terre-Neuve, 19. (P.C.—Cable) — Les débris d'un avion de transport belge transatlantique, ayant 44 passagers à son bord, ont été aperçus aujourd'hui au milieu d'une région de lacs et de forêts, à quelque 22 milles au sud-est de l'aéroport de Gander.

Les débris furent découverts par un avion de reconnaissance mais on ne sait pas encore s'il existe des survivants. L'avion a lâché tomber des secours près du gros transport, une équipe de sauveteurs est partie à travers bois vers l'endroit de l'accident.



Si près du bul rêvé — Voici la photo d'une fillette juive tirée des "navires d'enfer" qui tentent de transporter illégalement en Palestine des réfugiés d'Europe. La fillette, sur une civière, est transportée à une ambulance qui la mènera à l'hôpital de Chypre en attendant son rétablissement et son internement. Le fillet naval des Britanniques ne laisse pas passer d'immigrants en Palestine, tant que l'état civil de chacun n'est pas bien établi. En attendant, tous sont dirigés vers Chypre et des camps de détention.

Truman rassure Staline et bâillonne Wallace un mois; c'est partie remise

WASHINGTON, 19. (P.C.) — Henry Wallace, secrétaire au Commerce, dans le cabinet Truman, dont l'éloignement comptait pour beaucoup pour le parti démocrate, durant la prochaine campagne des élections du Congrès, ne parlera plus de la politique étrangère des Etats-Unis, du moins pour quelque temps, car le président lui a imposé un bâillon temporaire jusqu'à la fin de la conférence de paix de Paris, en octobre.

Mais le conflit qu'il a suscité continue de faire rage dans le cabinet Truman. Les plus hauts fonctionnaires affirment que cette trêve de compromis ne règle pas une seule des questions de controverse que Wallace a soulevées, soit au sujet des relations américano-russes ou au sujet de l'avenir militaire de Wallace dans le cabinet.

Après sa conférence de 2 heures et 23 minutes avec Wallace, Truman a agité promptement pour faire publier une déclaration conjointe de l'armée et de la marine affirmant que les E.-U. sont loin d'avoir l'intention de faire la guerre à l'Union soviétique. Cela a porté les amis de Wallace à croire qu'il conserve son prestige comme ministre du cabinet et comme pilier de la solidarité du parti démocrate, bien que légèrement ébranlé.

C'était la lézarde rencontrée du président et de son secrétaire au Commerce, depuis que Wallace ébranla le front national et dénonça quelques puissances étrangères, à New-York. Il avait notamment recommandé un traitement moins sévère de la Russie, moins de collaboration avec l'impérialisme anglais, le partage de l'univers en sphères d'influence britanniques, russes et américaines, et il avait critiqué l'administration Truman pour son défaut de réalisme dans sa politique étrangère.

Autre Serbe condamné à mort

LONDRES, 19. (Reuter) — Yovan Stievovich, un des principaux partisans de Mikhalovitch, a été condamné à mort aujourd'hui, annonce Radio-Belgrade.

De Gaulle dénonce la 2e constitution proposée

PARIS, 19. (P.A.) — Le général Charles de Gaulle a parlé aujourd'hui ouvertement contre la nouvelle constitution proposée pour la France, en déclarant que son adoption va plonger la nation dans le danger de "l'anarchie ou la dictature."

Dans sa déclaration à la presse, l'ancien président dit que la charte, malgré certaines modifications apportées récemment, est "dans le fond la même que celle que rejeta le pays dans son référendum de mai." Il espère que la France va rejeter également la nouvelle constitution, bien que cela puisse constituer le gouvernement temporaire de la France.

La constitution projetée, affirme-t-il, ne "comporte aucun chef d'état qui en est un en réalité, ni aucune organisation réelle de l'union française." Le général, qui démissionna en janvier comme président intérimaire et est resté, depuis, dans l'effacement politique, a déclaré qu'il appuiera, à la prochaine campagne électorale, les candidats qui sont de son avis sur la question constitutionnelle.

La France et l'Allemagne doivent en être les chefs

ZURICH, Suisse, 19. (Par Ernest Fischer, de la P.A.) — Winston Churchill a recommandé aujourd'hui l'établissement "d'une forme quelconque d'Etats-Unis d'Europe", dont la France et l'Allemagne prendraient conjointement l'initiative.

Dans un discours à l'université de Zurich, il a dit que "nous vivons de façon étrange et précaire sous la protection de la bombe atomique" et que l'Europe a besoin d'une confédération régionale au sein des Nations-Unies.

"La France et l'Allemagne doivent prendre conjointement l'initiative, dit-il. La Grande-Bretagne, l'Amérique, la Russie, la Russie soviétique—car alors, en fait, tout serait pour le mieux—doivent se faire les amis et les champions d'une nouvelle Europe et doivent proclamer son droit de vivre et de briller."

Parlant de la nécessité urgente de résoudre les problèmes du monde, il a dit que "la bombe atomique n'est encore au moins que d'un pays dont nous savons qu'il n'en usera jamais que pour le droit et la liberté, mais il se peut que, bientôt, cette arme effroyable soit très répandue et son usage sur une vaste échelle par des nations en guerre peut mettre fin non seulement à ce que nous appelons la civilisation, mais même désagréger le globe."

M. Churchill n'a fait qu'une allusion à la Russie. "Je me suis réjoui il y a deux jours d'apprendre par les journaux que mon ami le président Truman exprimait son approbation et sa sympathie en faveur de ce grand projet d'une union en Europe. Il n'y a rien dans le projet d'organisation régionale en Europe qui nuise aux Nations-Unies."

Incendie sans victimes à un hôpital d'Oregon

PORTLAND, Ore., 19. (P.A.) — Un incendie qui a éclaté rapidement le troisième étage de l'hôpital "Coffey Memorial" de bonne heure aujourd'hui, a pu être maîtrisé et 125 malades ont été transportés en sécurité par les gardes-malades et le personnel de l'hôpital.

Les rapports sont contradictoires quant à l'origine du feu. Les premiers rapports disent que le feu avait été allumé par une fournaise défectueuse tandis que des gardes-malades ont rapporté que le premier signe des flammes était venu du toit.

Tchou En-lai lâche Nankin et blâme les Américains

SHANGHAI, 19. (P.A.) — Le général et négociateur communiste chinois, Tchou En-lai, a lâché les discussions de paix de Nankin et n'y retournera que si Tchou Kai-shek consent à reconvoquer le comité militaire de Trévis. Le général Marshall, le gouverneur chinois et les communistes, comité créé en janvier pour formuler une trêve dans la guerre civile de Chine, mais impuissant depuis les conflits politiques de juin. Tchou dit que ces discussions ne sont que du camouflage pour masquer la vérité au peuple américain et chinois. Il blâme les Américains d'aggraver la guerre civile.

Vote sur l'Ukraine, qui ferait battre la Russie

LAKE SUCCESS, N.-Y., 19. (P.A.) — Après 10 séances fatigantes et sans conclusion sur la plainte de l'Ukraine contre la Grèce, le Conseil de sécurité de N.-U. reprendra demain dans une série de votes sur la situation turbulente des Balkans. La prochaine séance aura lieu vendredi après-midi, et la Russie subira certainement une défaite, si on en juge par l'attitude de il délégués.

3 motions officielles étaient en suspens et on en attendait une de des E.-U., lorsque le président Gromyko, de la Russie, a ajourné le débat d'hier en consultant ses délégués de se préparer à voter. Les délégués ont eu presque un mois à se faire une opinion sur les accusations prétendant que la Grèce, avec la présence des troupes britanniques comme facteur principal, menace la paix dans les Balkans, et on se demande quelle proposition feront les E.-U. hier.

H.-V. Johnson a "suggéré" au Conseil la création d'une enquête pour approfondir les incidents des frontières grecques et soumettre son rapport.

Température détaillée (laire et chaleur continue. Brouillard, ca et la, le matin. Vents légers. Minimum ce soir à Sherbrooke 53. Maximum demain 58. (Le mercure a monté à 85 hier, à Sherbrooke, soit à 3 degrés du record de 1942 pour un 18 septembre.)



L'hon. Paul SAUVÉ

Me Gustave Poisson, C.R., de Trois-Rivières, a été nommé sous-ministre.

La loi créant le ministère du Bien-être social et de la Jeunesse a été votée lors de la dernière session après un long débat. L'hon. M. Sauvé sera chargé, notamment, de l'application des lois ayant pour objet particuliers le bien-être social, l'aide à la jeunesse et la préparation de son avenir.

L'hon. M. Sauvé aura sous sa juridiction les Ecoles de correction, les Ecoles d'industrie, les Ecoles professionnelles, le Service de l'Aide à la Jeunesse, l'Administration de la Loi des pensions de vieillesse et de la Loi d'assistance aux mères nécessiteuses, le Conseil provincial des sports, etc. Ces institutions et ces services relevaient jusqu'ici du Secrétaire de la province.

Avec cette nomination, l'hon. Dr Albert Fugère aura, de ce côté, pour sa part, la direction de l'unité que le ministre de la Santé, qui suffit à occuper son homme en raison des nombreux et difficiles problèmes que le ministre doit étudier et régler.



**DONAT TURCOTTE**  
Bijoutier  
130, RUE WELLINGTON NORD  
DIAMANTS Blue Steel  
Qualité supérieure à prix modique

# LA TRIBUNE

Sherbrooke, jeudi, 19 septembre 1946

**Super VU**  
SPECIALISTE  
POUR LA  
VUE  
OPTOMETRISTE  
214, RUE WELLINGTON NORD  
TÉLÉPHONE 217, SHERBROOKE

## Aucun nouveau cas de polio à Sherbrooke

À la suite de l'appel lancé dans la TRIBUNE de mardi, quelques dames de la ville sont allées visiter les malades de l'hôpital St-Vincent-de-Paul qui souffrent de poliomyélite, nous apprenant ce matin que nous n'avons pas de nouveau cas de polio.

On nous apprend que pour la première fois depuis le début de la semaine, aucun nouveau patient n'a été inscrit, hier, et l'alle affectée aux cas de poliomyélite compte encore vingt patients, dont cinq de Sherbrooke.

Deux malades se trouvent au Sherbrooke Hospital, ce qui porte le total dans les hôpitaux de Sherbrooke à vingt-deux.

Les autorités de St-Vincent-de-Paul sont encore à la recherche de bénévoles qui leur permettraient d'acheter un "hot-pack", un appareil servant à réchauffer les flanelles qu'on applique sur les muscles malades des patients et tous ceux qui désirent contribuer à cette bonne œuvre sont priés d'adresser leurs dons à la garde-malade en chef de l'hôpital, Sœur Couture.

## Les conseillers aux limites à bois de la Cité

Six conseillers et autant de chefs de service municipaux sont partis ce matin pour les "limites à bois" de la Cité de Sherbrooke pour exploiter à quelque trois milles d'East-Angus.

Ce sont MM. les conseillers Hector Lacroix, président du comité d'aide aux indigents, au bénéfice de qui se fait cette exploitation, Albert Charpentier, O. Dénier, Paul Hamel, J.-D. Tremblay et Alphonse Trudeau.

Ils sont accompagnés de MM. J.-C. Oubé, ingénieur civil, Percy Donahue, directeur de la brigade des pompiers, Marc Giasson, comptable au service d'aide aux indigents, Charles Montpetit, chef du bureau d'aide aux chômeurs, Le Bouvier, comptable au service de la police, H. Rheaume, surintendant des travaux publics, et Albert Breton, garde du corps.

Conseillers et chefs de service se proposent d'étudier et fonder cette exploitation, en marche depuis une dizaine d'années, d'abord en règle puis, depuis deux ans, par l'entremise d'un entrepreneur.

On sait que la corporation municipale acquiert les droits de coupe sur certains territoires, quelle que soit la destination, et que le bois commercial est vendu à des entreprises privées et les profits portés au fonds de secours.



**Décorés pour acte d'héroïsme** — Ces deux photographies ont été prises au moment où l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, et son fils Pierre recevaient de la Ligue de Sécurité industrielle un certificat qu'ils ont mérités pour avoir sauvé la vie à deux membres de leur famille, le 7 juillet dernier. Sur la photo du haut, le maire de Sherbrooke, M. Guy BRYANT, à gauche, épingle la médaille à l'habit de l'hon. M. BOURQUE et sur la photo du bas, M. J.-C. ARCANDE, ancien ministre provincial du Travail, présente les mêmes honneurs au jeune Pierre BOURQUE, âgé de 14 ans. Cette cérémonie s'est déroulée, hier soir, à l'Université de Sherbrooke, à l'ouverture du 155e congrès régional de Sécurité industrielle.

## Actes de bravoure

## La Ligue a décoré l'hon. J.-S. Bourque et son fils

L'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, et son fils Pierre, âgé de 14 ans, ont reçu, hier soir, à l'hôtel New-Sherbrooke, au cours du banquet d'ouverture du 155e congrès régional de Sécurité industrielle, la plus haute décoration de cette Ligue, le diplôme de héros de la sécurité, pour avoir sauvé la vie à deux membres de leur famille, le 7 juillet dernier.

Le colonel Arthur Gaboury, gérant général de l'Association du Québec pour la prévention des accidents de travail et secrétaire général de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, en présentant les deux héros à fait leur éloge et a déclaré que la Ligue se faisait un devoir de remettre à chacun d'eux, une médaille et un certificat d'appréciation. "Parce que, dit-il, vous avez effectué le sauvetage de deux personnes en faisant preuve de sang-froid, de témérité et d'héroïsme, ce qui vous a mérité la plus haute décoration qui est donnée à ceux qui accomplissent un acte de bravoure extraordinaire."

M. Gaboury raconta brièvement l'acte d'héroïsme de ceux-ci alors que l'hon. M. Bourque s'est jeté à la nage pour aller secourir son épouse et sa belle-mère qui allaient périr dans les eaux de la rivière Montmorency après que la chaudière dans laquelle ils avaient pris place avec un Père Maillé et le jeune Pierre eut chaviré. L'hon. M. Bourque ramena son épouse à rivage, à la nage, tandis que Pierre, n'oubliant que son courage, soutint sa grand-mère à la surface de l'eau jusqu'à ce que M. Bourque revienne à la nage pour la sauver à son tour. L'enfant vit que le danger était passé et que sa mère et sa grand-mère étaient sauvées, il revint seul sur la grève.

Le maire de Sherbrooke, M. Guy Bryant remit ensuite la médaille et le certificat à l'hon. J.-S. Bourque tandis que M. J.-C. Arcand, ancien ministre provincial du Travail, remettait les mêmes décorations au jeune Pierre Bourque. Ils les félicitèrent et cette impressionnante cérémonie se termina par quel-

## Sherbrooke a maintenant une Chambre de Commerce régionale

La Chambre de Commerce de Sherbrooke a été établie en chambre régionale avec son administrateur régional, au cours du récent congrès provincial de la Chambre de Commerce de la province de Québec, tenu à Montréal durant la fin de semaine, annonce aujourd'hui M. Roméo Duford, secrétaire de la Chambre de Commerce de Sherbrooke.

M. Duford a fait remarquer que ce privilège est accordé aux chambres des villes de 40,000 et plus de population et que c'est pour cette raison que Sherbrooke se l'est vu accorder. C'est la Chambre de Commerce de la province à recevoir les avantages, les 4 premiers étant la Chambre de Commerce de Montréal, la Chambre de Commerce de Québec, la Chambre de Commerce de Hull.

La région du Haut-St-François aura donc dorénavant 2 votes au conseil provincial et cela lui donne l'avantage de la région, dit M. Duford. Cependant, a-t-il ajouté, la Chambre de Commerce de Sherbrooke continuera à collaborer et donner son appui aux dix autres Chambres de Commerce de la province. Le progrès remarquable fait par les Chambres de Commerce de la région surtout en ce qui concerne la formation de la Chambre de Commerce du Haut-St-François — celle seule chambre régionale de la province, les autres régions n'ayant que des groupements régionaux.

## Notre ville était la mieux représentée

Dans une entrevue avec M. Roméo Duford, secrétaire de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, celui-ci nous a déclaré que le récent congrès de la Chambre provinciale a été un plein succès et que les chambres de la région y ont été à l'honneur et spécialement celle de Sherbrooke. En effet, la Chambre de Commerce de Sherbrooke a été la mieux représentée de toutes les Chambres de la province à ce congrès dont le thème principal était "l'éducation, un placement".

Sherbrooke avait la plus forte délégation, soit 18 membres et la plus forte délégation municipale, soit 5 personnes: MM. le maire Guy Bryant, les conseillers Paul Hamel, Alphonse Trudeau et Hector Lacroix, et le greffier Antonin Deslauriers.

La Chambre de Commerce du Haut-St-François comptait aussi la plus grosse délégation régionale, étant représentée par 7 membres, soit celles de Lac-Mégantic, Theford-Mines, Darnell, Garthby, East-Angus, Richmond-Melbourne et Sherbrooke.

Un autre fait tout à l'honneur de la région de Sherbrooke est la nomination à la 3e vice-présidence d'un ancien membre de la Chambre de Commerce, M. Charles de L. Mignault, nomination que La TRIBUNE annonçait hier.

## En affaires

M. J.-M. Anonim (ci-dessus) vient de passer, MM. Maurice Ginqnes, M.P., et Nova Boivert, dans la direction de l'entreprise "La Ferronnerie King Engr." fondée par ceux-ci, il y a à peine deux ans. Aujourd'hui, pour poursuivre son progrès remarquable, cette entreprise doit s'associer avec des gens de la compétence de M. Bégin, qui possède, en effet, au-delà de dix-huit années d'expérience dans le commerce de la ferronnerie en général.

Il est mérité depuis plusieurs années à de nombreuses activités sociales de notre Cité et de notre région. Il est membre-fondateur du Jeune Commerce et des Compagnons de Dollard, dont il a été président. Il était, l'an dernier, le secrétaire du Groupement régional des C. de C. des Jeunes de Cantons de Sherbrooke, et à titre de membre représentant du district, il est actuellement le cours de l'Association des Vendeurs Agréés de la Province.

M. Bégin n'a qu'un désir: celui de contribuer au progrès dans ce sens de l'Association des Vendeurs Agréés, qui a pour devise: Rendre service. (Communiqué)

## Nomination du R. P. Rondeau à la Villa S. Alphonse

Les RR. PP. Rédemptoristes annoncent la nomination du R. P. O. Rondeau, c. s. r., au poste d'assistant-directeur des retraites fermées à la Villa S. Alphonse, où il remplacera le R. P. Jean-Marie Bégin, c. s. r., lequel devient missionnaire de la maison tout en conservant les fonctions d'aumônier des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc dans le diocèse. Au sujet de ces deux nominations, le R. P. P.-A. Ouellet, c. s. r., directeur des retraites fermées, écrit entre autres choses dans le Messager:

Le R. P. Rondeau compte quatorze ans de sacerdoce et se trouve de la classe du regretté Père Henri Levasseur, avec qui il resta toujours en relation étroite. Originaire de Saint-Jean-de-Baptiste, de Drummondville, il fit ses études au Juvénat de Sainte-Anne de Beaurip et au scolasticat d'Ottawa; deux institutions dirigées par nos Pères Rédemptoristes et affiliées à l'Université Laval.

Au sortir de ses études théologiques, le Père Rondeau s'adonna au ministère paroissial, à Saint-Alphonse de Montréal. En plus du ministère ordinaire de vicaire, le Père Rondeau se vit confier la direction de plusieurs associations d'hommes: Ligue du Sacré-Coeur, Société Saint-Jean-Baptiste, Société Saint-Vincent de Paul. Il fut aumônier d'associations de jeunes gens: J. O. C. et J. I. C.

Après quatre ans de ce ministère paroissial, le Père Rondeau eut à se livrer pour une égale période de quatre ans à l'œuvre de l'enseignement, comme professeur de cours classique dans notre Juvénat de Sainte-Anne. Après ce stage dans l'enseignement le Père Rondeau devint missionnaire. Pendant un an, il fit un grand nombre de missions paroissiales au Canada. Puis l'auto-école lui demanda le sacrifice de l'exil dans un pays étranger. Nos confrères des Antilles ne pouvant à cause de la guerre recevoir leurs renforts ordinaires de Belgique s'adressèrent à notre Province canadienne. Le R. P. Rondeau fut désigné pour ces travaux qui devaient durer quatre ans.

La nomination du R. P. Rondeau apporte la liberté au R. P. Bégin, en ce qui concerne les retraites fermées. On le sait, le R. P. Bégin fut le bras droit du R. P. Levasseur pendant ces quatre dernières années. Il dut le remplacer entièrement pendant la dernière année de sa maladie mortelle.

En quittant les retraites fermées, le R. P. Bégin n'est pas condamné à l'inaction. Maintenant remplacé à la Villa Saint-Alphonse, il pourra se livrer plus facilement à cette tâche de vicaire de Lacordaire et Jeanne d'Arc. De plus, il sera employé à la prédication des retraites paroissiales.

## Visite aux industries locales du commissaire canadien en Argentine

Un commissaire du commerce canadien à l'étranger visite actuellement quelques industries de nos villes, afin de se familiariser avec les progrès qui y ont été accomplis au cours des dernières années. C'est M. Jean-Charles Depocq, commissaire au commerce canadien, Buenos-Aires, Argentine, depuis sept ans.

Il visitera les principaux centres canadiens et les principales industries, afin de se documenter sur elles pour pouvoir mieux promouvoir notre commerce avec l'Amérique du Sud. Cette visite est faite à titre de période fixe par tous les commissaires canadiens à l'étranger et fait partie du plan d'expansion de notre commerce d'exportation.

M. Depocq visitera au cours de la journée, en compagnie de M. René Dard, ingénieur industriel, la Jullien Kayser Co. Ltd., la Canadian Silk Co. Ltd., la MacKinnon Structural Steel Co. Ltd., et l'Autobestos Manufacturing Co. Ltd.

## Congrès jactiste à Stukely

La J.A.C. distriocaine avait organisé un congrès diocésain à Ste-Anne-de-Stukely, dimanche le 15 septembre. Plus de cinq cents jactistes, représentant quarante sections, sont venus de toutes les paroisses du diocèse de la J.A.C., à chanter la grand-messe, assisté de M. le curé Albert Bruneau, comme diacre, et de l'abbé Fernand Larochelle, comme sous-diacre. Le sermon, en latin, fut prononcé par l'abbé Fernand Larochelle, vicaire à Wotton. Dans l'après-midi, M. le curé Albert Bruneau prêcha le chemin de la Croix.

VAL-D'OR (P.C.) — Les rapports complets des 74 bureaux de vote du comté de Pontiac dans l'élection complémentaire de lundi, donnent les résultats suivants: Belle, progressiste-conservateur, 7,813; Cochet, l'Union des Écologistes, 18,917; Labelle, libéral, 18,071; Molloy, CCF, 1,779; Roy, ouvrier progressiste, 448.

## Prédicateur — Le R. P. André Ouellet, c. s. r.

Le R. P. André Ouellet, c. s. r., directeur des retraites fermées à la Villa S. Alphonse et ancien aumônier militaire dans l'Armée canadienne, qui prononcera le sermon de circonstance à la messe pontificale célébrée au parc Dufresne, dimanche prochain à 11 heures, à l'occasion de la Journée des Vétérans organisée par la J.O.C. de Sherbrooke.

## Mgr Desranleau est à Paris; il visitera Lisieux

Mgr O.-Z. Letendré, vicaire général et administrateur du diocèse, a reçu des nouvelles de Son Excellence Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke.

Parti de Dorval, vendredi le 6 septembre, Mgr l'évêque fit 3600 milles en 15 heures de vol, soit 4 heures pour se rendre à Terre-Neuve, 9 heures ensuite pour Prestwick en Écosse, et enfin 2 heures pour Londres. La traversée a été des plus heureuses. Aucun incident n'est venu inquiéter les voyageurs.

Son Excellence Mgr l'évêque a quitté Londres, et après un voyage de neuf heures, il était à Paris. Dans son programme de voyage, il ne devait pas se rendre à Paris, mais en arrivant à Cherbourg, on lui fit savoir qu'il y était attendu. Les pères de la Fraternité sacerdotale lui firent une réception: une dizaine de Canadiens se trouvant à la réunion, entre autre l'abbé Herteil Lavallée, frère de M. l'abbé Iréné Lavallée, ancien curé de Richmond.

Son Excellence nous apprend qu'à Paris, il n'y a pas de taxis, et que la récolte sera très abondante en France, cette année. De Paris Mgr Desranleau se dirigera vers Lisieux, pour visiter la basilique dédiée à Ste-Thérèse de Lisieux. Tout probablement, il sera à Turin, en Italie, pour le premier octobre.

## Technique du vol à l'escadrille 67 des Cadets de l'Air

L'année 1946-47 des Cadets de l'Air de l'escadrille 67 du Rotary s'ouvrira demain soir le 20 septembre à 19h30, au manège de la rue Williams.

Tu que le programme du cours des Cadets de l'Air comporte maintenant l'enseignement technique du vol, il sera nécessaire d'engager de nouveau tous les cadets actuellement membres de l'escadrille. L'enregistrement se fera au cours de la parade de demain soir.

Les cadets devront porter l'uniforme et ceux qui ont besoin de nouveaux vêtements pourront les demander à cette même parade. L'escadrille est sous le commandement du lieutenant d'aviation J.-A. Archambault.

## Exposition du Rotary ouverte aujourd'hui dans la ville-frontière

STANDEAD, 19. (D. N. S.) — Encore une fois, le slogan "Du plaisir pour tous et tout pour le plaisir" est suivi aux villes-frontières, par le club Rotary de la frontière qui ouvre son exposition annuelle au manège militaire de Rock-Island aujourd'hui et qui se continuera vendredi et samedi de cette semaine.

La "Rotary Fair" est sous la direction de M. Claude Willard, qui a réussi à se procurer toutes sortes d'articles rares, qui seront donnés comme prix; à la fin de la semaine, un frigidaire qui sera tiré au sort. On fera le tirage au sort de trois prix de présence chaque soir, des prix de \$10, \$5, et \$2. Ceux qui visiteront l'exposition pourront également jouer au bingo.

Plusieurs des prix sont depuis plusieurs jours, dans la montre centrale du magasin Cowan, à Rock-Island.

## La souscription horroméenne bien accueillie à Lac-Mégantic

Les prêtres du Séminaire Saint-Charles ont pris d'assaut dimanche les paroisses de Lac-Mégantic, Ste-Agnès, Notre-Dame de Fatima, St-Vincent d'Ar et la mission de St-Jean-de-la-Lande pour continuer la sollicitation des souscripteurs horroméennes. Quarante prêtres avaient été envoyés sur les lieux afin de couvrir le terrain en un jour, ce qui montre bien le souci des organisateurs de réussir dans cette campagne.

Le nombre des sollicitateurs à cette occasion, a été tel qu'il est encore impossible, pour le moment, d'avoir la moindre idée du résultat de la souscription, mais ce que l'on peut dire à l'avance, c'est que le chiffre sera très imposant. On aura fait honneur à la générosité de la population de ce coin éloigné de notre diocèse.

A Ste-Agnès, le sermon fut prononcé par M. le chanoine J.-N. Pélipin, directeur spirituel des élèves au Séminaire St-Charles, Notre-Dame de Fatima par M. l'abbé Alexandre Letendré, à St-Vincent d'Ar, par M. l'abbé Wilfrid Roy et à la mission St-Jean-de-la-Lande, par M. l'abbé Paul Lebrun.

Au nombre des prêtres qui se sont rendus à Lac-Mégantic pour la circonstance, mentionnons M. le chanoine Michel Couture, supérieur, M. le chanoine J.-N. Pélipin, directeur spirituel, M. le chanoine Iréné Pélipin, de l'évêché, MM. les abbés Damien Lesard, directeur des élèves, Léonard St-Laurent, Gaston Allard, Maurice O'Brien, Philippe Messier, Alphonse Labrecque, Olivier Gamache, Lucien Gauthier, Wilfrid Roy, Arthur Audet, Gilles Veronneau, Maurice Cloutier, Gérard Marchand, P.-E. D'Arcy, Elzéar Brouillard, Maurice Vincent, Alexandre Letendré, Raymond Deslatis.

## Le bureau de placement a été très actif

M. Wilfrid Fortier, gérant local du bureau provincial de placement, nous remet aujourd'hui les statistiques de son bureau pour les deux mois de la période des vacances, juillet et août. Ces statistiques, évidemment, ne peuvent souffrir la comparaison avec la période correspondante l'an dernier, étant donné que le bureau n'existait pas à l'époque et qu'il ne fut réorganisé que le 5 décembre dernier.

Tout de même, on peut dire, observe M. Fortier, que les mois de juillet et août ont été plus actifs que les précédents, notamment pour le nombre des sollicitations qui se sont présentées pour obtenir un emploi, et aussi pour le nombre de placements effectués. Ces statistiques s'appliquent dans le placement inauguré dans la soirée du 1946, au placement des adultes inauguré en décembre.

En juillet, 194 personnes dont 113 hommes et 81 femmes, ont été présentées au bureau et 114, dont 101 hommes et 13 femmes, furent placées. Les demandes de placement du côté de l'employeur, étaient de 192, dont 166 pour hommes et 26 pour femmes.

Dans le cours du mois d'août, 209 personnes, dont 156 hommes et 53 femmes, ont fait une demande d'emploi et 80 ont été placées, dont 67 hommes et 13 femmes. Du côté de l'employeur, les demandes étaient de 143, dont 103 pour hommes et 40 pour des femmes.

Dans la section juvénile, 114 personnes dont 62 garçons et 52 filles, ont demandé un emploi au bureau en juillet et tous ont été placés. Les demandes du côté des employeurs s'élevaient à 119 et 63 garçons et 56 filles.

En août, on a enregistré 51 demandes pour garçons et 45 pour filles et toutes furent placées.

## L'escadrille 198 des Cadets de l'Air demande des recrues

L'escadrille 198 Nationale des Cadets de l'Air de Sherbrooke entend entreprendre une nouvelle année active dans la préparation des jeunes gens pour l'aviation civile. Elle lance en même temps une campagne de recrutement et tous les jeunes gens de 15 à 18 ans qui désirent prendre contact avec l'aviation, peuvent se rendre au manège militaire de la rue Belvédère, demain soir à 7h15.

Ces Cadets de l'Air suivent des cours de technique sur l'aéronautique, de mécanique, de météorologie, de physique et de culture physique. On organise aussi de nombreux sports au sein de l'escadrille. L'escadrille 198 est sous le commandement du lieutenant d'aviation J.-L. Perrault.

## L'abbé Comeau à Sherbrooke

L'abbé Alphonse Comeau, qui a exercé son ministère dans le diocèse de Sherbrooke, durant trois ans, en fin de semaine, il a chanté la grand-messe à la Cathédrale.

## Le bureau de placement a été très actif

M. Wilfrid Fortier, gérant local du bureau provincial de placement, nous remet aujourd'hui les statistiques de son bureau pour les deux mois de la période des vacances, juillet et août. Ces statistiques, évidemment, ne peuvent souffrir la comparaison avec la période correspondante l'an dernier, étant donné que le bureau n'existait pas à l'époque et qu'il ne fut réorganisé que le 5 décembre dernier.

Tout de même, on peut dire, observe M. Fortier, que les mois de juillet et août ont été plus actifs que les précédents, notamment pour le nombre des sollicitations qui se sont présentées pour obtenir un emploi, et aussi pour le nombre de placements effectués. Ces statistiques s'appliquent dans le placement inauguré dans la soirée du 1946, au placement des adultes inauguré en décembre.

En juillet, 194 personnes dont 113 hommes et 81 femmes, ont été présentées au bureau et 114, dont 101 hommes et 13 femmes, furent placées. Les demandes de placement du côté de l'employeur, étaient de 192, dont 166 pour hommes et 26 pour femmes.

Dans le cours du mois d'août, 209 personnes, dont 156 hommes et 53 femmes, ont fait une demande d'emploi et 80 ont été placées, dont 67 hommes et 13 femmes. Du côté de l'employeur, les demandes étaient de 143, dont 103 pour hommes et 40 pour des femmes.

Dans la section juvénile, 114 personnes dont 62 garçons et 52 filles, ont demandé un emploi au bureau en juillet et tous ont été placés. Les demandes du côté des employeurs s'élevaient à 119 et 63 garçons et 56 filles.

En août, on a enregistré 51 demandes pour garçons et 45 pour filles et toutes furent placées.

## Initiation des Chevaliers à Lac-Mégantic en octobre

LAC-MÉGANTIC, 19. (D.N.C.) — Dernièrement avait lieu à Lac-Mégantic, la réunion mensuelle du conseil 2943 des Chevaliers de Colomb sous la présidence du grand Chevalier, M. Donat Biais. Le conseil a annoncé qu'au cours du mois d'octobre aura lieu une initiation de nouveaux candidats aux trois degrés de l'Ordre à une date qui sera annoncée plus tard. M. J.-A. Bernier ou le grand Chevalier recueillera avec plaisir les noms des candidats que les membres voudront donner. Le conseil a aussi annoncé que l'ouverture de la salle de quilles des Chevaliers aura lieu vers le 25 septembre. Deux soirées seront réservées pour le public en général et les autres soirées les allées seront occupées par les clubs régiers de la Ligue de quilles de Lac-Mégantic.

## 4 prétendus bookies en prison, avant leur procès

MONTREAL, 19. (P.C.) — Quatre prétendus directeurs de bureaux d'informations sur les paris, dans l'est de Montréal, ont été condamnés à la prison sans sursis, pour des faits de recrutement et sous des peines de 12 à 18 mois, les quatre ont été arrêtés par la police de Montréal, le 25 septembre.

Ce sont Harry Ship, ex-promoteur de boxe, David Miller, Joseph Blond et Gaston Pelletier, arrêtés mardi. On dit que l'avocat de la police, P. Plante, a fait une demande sans précédent dans un cas semblable.

## Mlle Chapman accusée de conspiration pour la Russie

OTTAWA, 19. (P.C.) — Mlle Agatha Chapman, économiste à l'emploi de la Banque du Canada, a été détenue aujourd'hui et accusée de conspiration avec des membres du réseau d'espionnage russe au Canada, pour obtenir et communiquer des informations secrètes à la Russie.

Mlle Chapman est la 18e personne à être accusée à la suite de l'enquête russe sur le programme de la guerre civile en Espagne. Elle a choisi un procès devant jury et sa cause a été remise à lundi.

## Réunions et Conférences

AUJOURD'HUI  
Francs: Dîner hebdomadaire au Club Social, à 6 h. 30. Conférenciers: le Rév. Père Fortier, S.S.  
Rassemblement sportif. En la salle du Christ-Roi, à Sherbrooke. Programme de deux années de l'ère de la paix de présence. Entrée libre.

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910  
2, rue Marquette, Sherbrooke.  
Téléphone: 971  
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX  
Services des nouvelles:  
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.), L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont spécialement réservés. (Auteurs comme maîtres postaux de seconde classe par le ministère des Postes).

Représentants:  
Au Canada: A.-H. Toppin, 2 Toronto St., Toronto.  
Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

JEUDI, 19 SEPTEMBRE 1946

## Proprios et locataires

On a laissé entendre, au 4e congrès annuel de l'Association des commissions d'agents d'immeubles du Canada, tenu à Ottawa, que le gouvernement fédéral n'est pas prêt de relâcher son contrôle sur les loyers et que les propriétaires devront accepter, encore longtemps, de louer leurs maisons aux prix fixés par l'Etat. C'est M. C.-E. Purnell, de Hamilton, Ontario, qui a fait cette prédiction et, depuis, aucune voix autorisée de la Capitale n'a apporté un démenti officiel à ses paroles.

La chose s'explique du fait que le gouvernement ne saurait, en face de la crise actuelle du logement, empirer la situation en rappelant certaine législation qui, assurément, a rendu de grands services aux heures troubles de la guerre. Il n'en reste pas moins que ce sont les propriétaires qui, depuis plusieurs années, ont eu le rôle le plus ingrat, le moins beau rôle, en tout cas. Très peu peuvent se vanter d'avoir été parfaitement chez eux chez eux, et beaucoup ont été virtuellement obligés de faire des concessions plus souvent qu'à leur tour dans leurs rapports avec des locataires arrogants et exigeants. Et puis devant la marée montante du coût de la vie, en face du coût excessif des réparations urgentes à effectuer à leurs immeubles et habitations, ils n'ont pu modifier d'un iota leurs baux, sauf de très rares exceptions.

Certes, si les locataires passent par des temps peu intéressants, on ne saurait nier, d'autre part, que les propriétaires connaissent, eux aussi, une époque fort difficile.

## Coopération désirable

Le soin de travailler à répandre davantage l'instruction et la bonne éducation en notre pays ne saurait être laissé exclusivement à ceux qui se livrent à la belle carrière de l'enseignement. Nos professionnels, nos industriels et nos commerçants doivent, dans la mesure de leurs moyens, apporter leur concours aux éducateurs qui façonnent l'âme et l'intelligence de notre jeunesse.

M. C.-E. Boivin, vice-président de la Chambre de Commerce provinciale, a rappelé cette vérité au congrès qui réunissait la semaine dernière, dans la métropole, de nombreux délégués de toutes les Chambres de Commerce de la province de Québec. "Il s'agit pour nos hommes d'affaires de prêter main-forte aux éducateurs, de comprendre leurs problèmes et de leur apporter une collaboration constructive", a dit M. Boivin.

Notre confrère la "Presse" approuve cette suggestion et déclare:

"Les personnes qui sont chargées de l'enseignement dans Québec ont des organismes, des groupements, qui leur permettent de participer avec toutes les données nécessaires à un débat fructueux. Ces spécialistes voudront scruter de près les opinions et les suggestions formulées par les hommes d'affaires du Québec afin d'aider aux réformes, si elles paraissent désirables. A travailler ainsi ensemble, les chances sont certes meilleures de trouver les solutions appropriées. La Chambre de Commerce donne un bel exemple en prenant les devants".

Une chose est certaine: c'est que l'on entend bien trop souvent formuler des critiques contre notre système d'enseignement et pas assez souvent des suggestions pratiques et judicieuses. Ces suggestions devraient venir de personnes avantagusement placées pour savoir quelles réformes pourraient être apportées de temps à autre aux programmes des études. Et non pas de certains rêveurs qui ne possèdent pas les qualifications nécessaires pour juger sainement des choses qui se rapportent à l'enseignement et à la pédagogie.

## Notre bois d'oeuvre

Le Canada subira forcément, d'ici quelques années, une concurrence serrée dans la vente de son bois d'oeuvre. C'est ce que prévoit la revue la Propriété et la Construction qui écrit à ce sujet:

"Le Canada peut certes compter sur une demande considérable de son bois d'oeuvre durant la période de restauration. Pendant quelque temps, les constructions d'après-guerre devraient tenir nos scieries et nos camps forestiers occupés durant un certain nombre d'années. Mais ensuite? Nul ne saurait dire, tant que nous ne connaissons pas le degré de collaboration des grandes Puissances dans les échanges de produits et la répartition des marchés en l'après-guerre.

Avant la guerre, la Grande-Bretagne était le meilleur client du Canada pour le bois d'oeuvre. Et pourtant elle importait plus d'Europe que du Canada. Privées des sources européennes, les importations britanniques du Canada ont fortement augmenté. Si le régime d'avant-guerre se rétablit, nous pouvons nous attendre, de la part des pays scandinaves, auparavant nos principaux rivaux et dont l'économie repose sur les produits forestiers, à une vive concurrence. Il se peut aussi que l'Union soviétique, qui possède de vastes ressources forestières, les utilise pour obtenir du crédit à l'étranger. Quant à la lutte pour le marché britannique, les pays de l'Europe septentrionale auront l'avantage d'un court transport; l'Union soviétique, l'avantage d'une production étatisée.

Ces facteurs paraissent démontrer la nécessité de développer des marchés de remplacement et de perfectionner nos produits".

## Feuilles Volantes

On récolte ce que l'on a aimé.  
En ce monde, chacun dresse sa tente où il peut.  
La saine morale ne procède pas de la peur, elle l'abolit.  
Le démon attaque tout le temps, il n'est jamais sur la défensive.  
Le malheur est qu'on ne songe à se serrer la ceinture que lorsqu'on est crevé.  
Les chroniqueurs eux-mêmes ont bien souvent de la peine à joindre les deux bouts.  
Cendres des jours qui s'éteignent, fumées des rêves qui se dissipent, neiges des ans qui s'amoncellent.  
Si vous êtes enclin à la colère, jetez discrètement et sans hésiter, avant de parler, le premier bouillon.  
On essaie toujours de légitimer ses ambitions dégoûtées par la protestation véhémement de ses désirs trivoles.  
La vie moderne nous empêche de ruminer le passé à notre aise. Constamment sollicités par les mille et une distractions du moment et les non moins nombreuses préoccupations de l'avenir, nous ne pouvons rendre au souvenir le culte qui lui est dû.

TRISTAN

## L'Opinion des autres

Quand on a faim...  
Les papillons, c'est délicieux, mais il en faut beaucoup pour faire un plat!  
(Les Lettres Françaises - Paris).

Quelques fleurs...  
La "Tribune" de Sherbrooke célèbre l'autre jour le 26ème anniversaire de L.-P. Robidoux comme son rédacteur. Henri Gagnon, du "Soleil", était là et je cite deux mots de ses remarques:  
"C'est à l'homme au talent mûri, dit-il, à l'écrivain à la langue châtiée, au journaliste à la fine plume que s'adressent nos hommages, nos vœux".  
Bien dit, et j'y joins mes vœux au confrère Robidoux dont j'emprunte souvent quelques traits spirituels qu'il signe Tristan. — Joseph Lussier.  
(La Justice - Holyoke, Mass.).

La France, "pays du bon Dieu"  
Nous voulons conserver de l'abominable plan de Goering ces paroles significatives: "La France est encore le pays du bon Dieu"... Cette idée, semblerait-il, a toujours hanté les Allemands. Un auteur allemand écrivait même, vers 1930, un livre intitulé: "Dieu est-il français? Dieu français... La France, pays du bon Dieu... voilà la pensée qui a toujours torturé les Boches.  
N'est-il pas étonnant, alors, de voir nos petits bochophiles laurentiens voir toujours la France en proie au diable et l'accuser de tous les péchés? Ils devraient au moins, avant de déclencher leurs sournoises petites campagnes contre la France, se mettre d'accord avec leurs maîtres allemands sur la mission providentielle du "pays du bon Dieu".  
(Le Canada - Montréal).

## Les Beaux Vers

## L'ombre des arbres

L'ombre des arbres dans la rivière embrumée Meurt comme de la fumée, Tandis qu'en l'air, parmi les ramures réelles Se plaignent les tourterelles.

Combien, ô voyageur, ce paysage blême Te mira blême toi-même, Et que tristes pleuraient dans les hautes feuillées Tes espérances noyées!

Paul VERLAINE.

## Entre Canadiens de bonne volonté

### Démagogie multiforme

Par EUGÈNE L'HEUREUX

Bien que cela déplaise à telle et telle catégorie de démagogues, ceux-là qui semblent appartenir à une espèce d'aristocratie des démagogues, il faut bien appeler démagogie ce qui est de la démagogie et dissiner les équivoques sous l'empire desquelles certains esprits passionnés, même s'ils sont très recommandables, par ailleurs, causent beaucoup de mal à la société, en jouant un rôle de démagogues.

La démagogie, c'est une politique, une éloquence ou une attitude ostensible qui vise à flatter le peuple et qui le dessert en ayant l'air de le servir, qui l'égare en feignant de le guider.

Sur cette terre, tout ce qui vit évolue. La démagogie étant quelque chose de très vivant, même trop exclusivement vivant, il ne faut pas s'étonner de la voir passer, tel un insecte, par diverses métamorphoses. — En outre, elle peut varier par son objet et par ses manifestations.

Partout où il se rencontre des politiciens — politiciens conscients ou inconscients, politiciens luttant au grand jour ou politiciens embusqués derrière une barricade quelconque — il y a presque fatalement de la démagogie.

La démagogie, c'est le grand écueil de la démocratie, surtout dans les pays où l'éducation civique est en retard et chez les peuples, par exemple les peuples récemment ou récemment en train, qui alimentent beaucoup à parler.

Il y a aussi des démagogues en dehors de la politique.

La démagogie peut différer selon son objet: nous connaissons très bien ici la démagogie contre la guerre, la démagogie contre le gouvernement central, la démagogie contre tel ou tel pays, la démagogie contre tel ou tel homme, groupe, journal, etc. Moins qu'ailleurs, peut-être nous connaissons la démagogie des autres classes, mais gardons-nous bien de nous croire irréprochables même sur ce point.

Entre parenthèses, il est bon de noter que la démagogie se prononce plus souvent CONTRE une chose qu'EN FAVEUR d'une autre. L'explication de ce phénomène est bien simple: tout mouvement d'une moralité inférieure édifie son succès beaucoup plus facilement sur des sentiments inférieurs. Or, je vous le demande, qu'a-t-il d'inférieur à l'instinct négatif dans la gamme des sentiments humains?

Il y a aussi diverses espèces de démagogie quand au but poursuivi. Un grand nombre de politiciens font de la démagogie par électoralisme; d'autres pour se procurer l'ivresse des applaudissements; plusieurs parce qu'ils n'ont pas la force morale de résister à la vieille et déplorable coutume des hommes de "hurler avec les loups"; les tréfléchis de toute catégorie font de la démagogie pour le plaisir de "se vider"; en certains milieux, on recourt à la démagogie pour maintenir en vie un groupe; une boutique, une affaire; la sensationnelle me qui dépeuple trop souvent les journaux, même des feuilles qui se prétendent meilleures que les autres, est souvent une cause d'inévitable démagogie.

La démagogie peut varier aussi quant à son mode d'expression: il y a la démagogie BRUTALE, qui méprise toutes les lois de l'esprit et du cœur, puis la démagogie SOPHISTIQUE, qui tout en évitant la violation formelle des lois, fait habilement servir l'intelligence et la culture au pervertissement de l'opinion publique. — On rencontre aussi la démagogie IMPULSIVE, qui est une réaction vive et spontanée contre l'ordre, puis la démagogie SYSTEMATIQUE, espèce d'empoisonnement lent de l'opinion publique à doses savamment calculées. — La démagogie peut être RAGEUSE ou SARCASIQUE, selon le tempérament de celui qui s'en sert coupable.

Quels que soient son objet, son but et son mode, la démagogie est ennemie de la vérité, de la justice et de la charité, ces trois éléments indispensables à son fonctionnement des sociétés humaines.

Elle est éminemment contagieuse, surtout lorsque des personnes dignes de confiance par ailleurs, en sont atteintes. La confusion qu'elle engendre en ce cas est telle qu'une foule d'esprits désemparés par le scandale de la démagogie d'en haut cessent de faire la distinction essentielle entre l'ordre et le désordre. Et la contagion ne passe pas seu-

lement d'une personne à une autre, mais aussi d'une classe à une autre, d'un domaine à un autre, d'un pays à un autre. Ainsi, par exemple, les courants de démagogie politique et sociale préparent toujours et partent les voies aux courants démagogiques dirigés contre l'Église, et sa discipline morale. Voilà pourquoi le comble de l'imprudence, en démagogie, se trouve chez les hommes qui pensent servir l'Église, en débâtant à tort et à travers contre l'Autorité civile. Ce sont toutes les autorités des Églises, qui souffrent, à la fin, des crises démagogiques. Le premier "Non serviam" a été prononcé contre le Créateur lui-même, par le Prince des démagogues, qui avait flâché les autres anges, en leur disant qu'ils valaient Dieu. Depuis deux mille ans, la plupart des non serviam" en pays chrétiens ont fini par causer de grands torts à l'Église.

On fait de la démagogie sans le savoir, comme M. Jourdain faisait de la prose sans le savoir, dès que sous l'empire de l'enthousiasme, sous l'empire d'une passion violente ou par suite d'une connaissance insuffisante des matières discutées, l'on DÉPASSE LES BORNES d'une critique constructive qui, en soi, est non seulement permise, mais nécessaire à la politique parlementaire.

La politique, telle qu'on la pratique chez nous, aujourd'hui, est une véritable école de démagogie que fréquentent souvent, de près ou par correspondance, des hommes dont les talents, la formation et la personnalité foncières non servient à attendre plutôt un véritable travail d'élite.

Article de demain: "Démagogues sans le savoir".

Eugène L'HEUREUX

(Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'OPINION LIBRE, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 55, Avenue de Sablery, Québec.)

## Ceux qui firent notre pays

### Charles-Séraphin Rodier

Charles-Séraphin Rodier naquit à Montréal, le 4 octobre 1796. Il étudia au collège de Montréal et se lança, encore très jeune, dans le commerce. Plus tard il abandonna la négoce pour se mettre à l'étude du droit. Cependant, il ne pratiqua pas ou très peu cette profession. Le goût des spéculations ne l'abandonna pas, malgré ses activités nouvelles. Il s'intéressa aux grandes entreprises et fut nommé commissaire du port de Montréal. La milice l'intéressa également. D'abord quartier-maître, il conquit successivement les grades de major, puis de lieutenant-colonel du 7e bataillon.

La politique municipale retint une partie importante de ses préoccupations. D'abord conseiller municipal, en 1833 et en 1834, il remplit durant trois ans, de 1857 à 1860, la charge de maire de la métropole. A ce titre, il eut l'honneur de recevoir chez lui le prince de Galles, plus tard Édouard VII, venu au pays inaugurer le pont Victoria, au nom de sa mère. En 1837, il fut nommé magistrat pour l'expédition des petites causes. Nommé conseiller législatif, en 1867, il siégea à la Chambre-Haute de Québec jusqu'à sa mort, survenue le 4 février 1876. Il avait épousé, en 1834, mademoiselle Lacroix.

## GRAIN DE SAGESSE

Ce n'est rien d'avoir de l'esprit et de bien parler; tout cela, sans la prudence et la charité, ne fait que nuire.

BOSSUET

## Calmez vos Nerfs! IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'a rien d'un organe.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause souvent, maux de tête, constipation, indigestion et fatigues. Pour une santé saine, il faut donc veiller à ce que le foie soit toujours bien nourri et qu'il soit le plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour la FOIE

## Les promeneurs du soir

La foule s'élevait comme un sable qui glisse, grain par grain, dans le col étroit du sable; c'était un peu avant que l'on fermât les grilles retenait captive la beauté; mais à quel reconaissance-nous ce soir d'été? Un soleil endormi dorait les hautes cimes et laquait le flanc pur et nu d'une déesse; couchées dans l'abandon heureux de la paresse, les saisons renversées parmi les fleurs de leurs guirlandes, de leurs tresses, parmi leurs attributs de pampres et de gerbes, flottaient sur l'orbite circulaire des bassins. Si hautes, les ailes se perdaient en ogives, le mystère attendait à chaque carrefour, plus étrange, de cette absence de détours nous reposant sur le seul feu des perspectives. Ne passait-il que nous, en ce parc enchanté, prévu pour les amours de Renaud et d'Armide?

Le rythme de nos pas, qui scandait le silence, ordonnait notre vie à son seul batttement, et les oiseaux obscurs qui nageaient dans les branches vertes d'un demi-jour d'aquarium, c'était comme la fin ou le début d'un songe, quand les deux univers se côtoient sans se joindre, projetant simplement l'un sur l'autre des ombres. Il semblait que l'on eût pu, nonchalamment, arrêter, d'une main de sommeil amoitié, le vol de ces oiseaux aux ailes effilées, et suspendre le temps comme on cloque un trophée, et se perdre soi-même en un autre destin. Oh! étions-nous, et quand? Mais j'entendais un train qui fuyait en sifflant, là-bas, dans la vallée.

Le vert treillage auquel s'appuyait la charnelle, c'était le même à travers lequel nous regardions jadis les fleurs de l'ombre qu'on ne pouvait cueillir, la ciguë et l'été d'or des océaniques, et le millepertuis, et les lances vernies du gougou, dont la fleur est une feuille aussi. Nous allions d'arbre en arbre, d'arbre en arbre, vers les urnes de pierre et vers les colonnades, tandis que le couchant qui décolorait nos ombres, volait d'une aile rose au delà du canal. Et partout la prison légère des treillages dressés autour de nous comme un enchantement, comme jadis quand nous n'étions que des enfants auxquels la vie

promet l'amour et les voyages et qui, léurrés ailleurs, reviennent cependant demander un asile aux barreaux de leur cage.  
C'est ainsi que nous sommes arrivés au labyrinthe. Que nous importe de ne l'avoir jamais connu? Nous savons mieux que quiconque ce qui fut, avec ses animaux et ses fontaines, et la magie et le paganisme des fables, sous la garde d'Esopé et de l'Amour. Nous nous sommes perdus jadis dans ses allées, parmi les paons de fonte et les renards et les singes montés et les tortues; embarcadère qui fut si souvent le départ vers des îles dont les musiques se sont tues; pour des chemins menant partout et nulle part.  
Ah! fuyons, gardons-nous des sortilèges contre lesquels nous sommes sans pouvoir. Demandons à la vie qu'elle nous protège et nous entraîne au delà des pièges dangereux de la nostalgie et du soir. Su-

vons de loin la foule que draine un sûr instinct vers la lampe allumée, vers la banalité des choses assurées, vers la porte fermée, vers le rideau tendu, vers la solidité des maisons et des murs. Contentons-nous de cette dernière fortune qui nous reste, d'être celui qui part, à la fois, et qui reste, prisonnier libre à l'intérieur de ses liens, qui laisse aller son corps sur les routes battues, mais demeure invisible aux yeux des gardiens, pose son front contre le socle des statues, recule dans le temps, soupire et se souvient.

Germaine BEAUMONT.  
(Les Nouvelles Littéraires)

PAUL-EMILE GENEST ENR.  
P. E. Genest - André Genest  
Bruno Pigeon  
"Tout pour le Bureau"  
LIVRETS de COMPTOIR  
Imprimés  
Papeterie et Enveloppes  
100, Wellington N. Tél. 1618

D'appétissants  
PETITS PAINS "CLOVER LEAF"  
EMPLOYEZ  
L'ACTIVE  
LEVURE FLEISCHMANN  
FRAÎCHE!  
L'Active Levure Fleischmann fraîche donne à vos petits pains "Clover Leaf" plus de finesse et de saveur. Pleine de vigueur, la Fleischmann agit sans délai, vous épargnant des pas et du temps.  
SI VOUS CUISEZ À LA MAISON  
vous apprécierez l'active Levure Fleischmann fraîche sous l'étiquette jaune familière. C'est la préférée des Canadiennes depuis plus de 70 ans. Commandez-en aujourd'hui!  
Toujours fraîche chez votre épicier

Quelle relation entre une  
BROSSE À DENTS  
et un  
BAS?  
... Tous deux sont en nylon... les soies de la brosse à dents en monofilament de nylon robuste et résistant à l'usure; le bas en filé de nylon... deux usages différents de la même substance chimique.  
Tous deux illustrent bien la façon dont la chimie, par d'incessantes recherches et innovations, crée de nouveaux matériaux qu'elle adapte à des usages fort divers. De quelques matières premières, la chimie tire sans cesse de nouveaux produits qui offrent plus de beauté, d'utilité, d'efficacité, d'économie — et qui rendent la vie plus agréable.

## Servir loyalement

Par l'Épargne et le Placement judicieux:  
MIEUX-ÊTRE • INDÉPENDANCE • SÉCURITÉ  
Établissement et Gérance de Portefeuilles  
Consultations financières  
TITRES COTÉS EN BOURSES TITRES NÉGOCIÉS AU COMPTOIR  
ACTIONS OBLIGATIONS  
RENÉ GÉLINAS  
Gérant  
L.G. BEAUBIEN & CIE  
LIMITÉE  
VALEURS DE PLACEMENT  
45 NORD, RUE WELLINGTON  
SHERBROOKE  
MONTRÉAL • QUÉBEC • OTTAWA (E) PARIS • BRUXELLES  
TROIS-RIVIÈRES • ST. HYACINTHE • SHAWINIGAN FALLS

# CARNET MONDAIN

## Déplacements

—Mlle Madeleine Beaudry, de la rue Stanley, est revenue de vacances passées à Halifax, où elle a fait l'invité de son frère et de sa belle-sœur, M. et Mme Gérard Beaudry. Elle a aussi visité Kentville, Windsor, N.-E., et plusieurs autres endroits.

—M. et Mme Hector Boire et leur fille Huguette, de la 6e avenue, étaient de passage à Shawinigan-Palis en fin de semaine. Les invités de M. et Mme Médéric Béliveau et M. et Mme Arthur Lacombe.

—Mlle Agathe Poulin, de New-York, visitait récemment des parents à Sherbrooke, en route pour Québec.

—M. Maurice Bernier, de la rue Prospect, est retourné à l'Université Laval, où il poursuit ses études de médecine.

—Mlle Frances Brodeur est revenue de ses vacances dans les montagnes Rocheuses, à Banff et Jasper.

## Reception

—Dimanche dernier, plusieurs parents et amis se réunissaient à la demeure de Mme Eugène Inkel, de la rue Marquette, à l'occasion de la visite de son fils, M. Olivier Inkel, de Mobile, Alabama.

Étaient présents: Mme Eugène Inkel, M. Olivier Inkel, de Mobile, Alabama, M. et Mme Albert Inkel, de Granby, M. et Mme Napoléon Inkel, de Magog, M. Alvida et Antonio Inkel, de Way's Mills, M. et Mme Léonidas Inkel, de Sherbrooke, Mlle Estelle et Gergette Inkel, MM. Fernand et Edgar Inkel, de Granby, M. Elzéar Inkel, de Coaticook, Mlle Pauline et Marie-Ange Inkel, M. Gaston Inkel, M. Olyvia Therrien et sa fillelette Hélène, de Magog, M. et Mme Damas Bouffard, de Compton, MM. Joseph, Ernest et Gérard Bouffard, d'Ayer's Cliff, Mme Pierre Dupuis, de Stanstead, M. et Mme Armand Dupuis, de Way's Mills, Mme Georges Laperle, de Stanstead, M. et Mme Emilie Bouffard, d'Ayer's Cliff, M. Georges-Emile Dupuis, Mlle Anna Ferras, de Coaticook, M. Marcel Inkel, de Québec, M. et Mme Conrad Dupuis, de Beebe, M. et Mme Ernest Poulin, de Granby, Claude et Lise Dupuis, de Way's Mills, Mlle Fernande Dubé, de Granby, MM. Stanislas et Clément Inkel, de Magog.

## Beta Sigma Phi

—L'assemblée bi-mensuelle du Beta Sigma Phi, chapitre Epilon 2144, a été tenue ces jours derniers à 8 heures chez Mlle Marguerite Coston. Mme Helen Spafford présidait l'assemblée.

Le rapport de la dernière assemblée fut lu et accepté. La trésorière donna ensuite lecture de son rapport, suivi des rapports des divers comités. La présidente d'aujourd'hui a présenté le meilleur programme au cours de l'année. On lui a ensuite remis le diplôme pour l'année. Le premier événement de la saison sera une invitation lancée aux membres en perspective. La prochaine assemblée est fixée au 7 octobre.

La présidente annonce que le comité exécutif avait nommé Mme Dorothy Howard au poste de trésorière, Mlle Margaret Montgomery comme assistante à la présidente, Mlle Hattie Zempy, directrice des programmes musicaux. L'assemblée d'affaires terminée à 9 heures fut suivie du programme d'édification sous la présidence de Mme Ruby Beckel qui annonça le sujet de la soirée "Ars oratoire". Mlle Marguerite Helnerth donna l'aureole du "Discours de Gensbourg" et Mme Dorothy Howard je "Sermon sur la montagne".

—Mesdames, si vous avez besoin d'une jolie carte de visite gravée ou imprimée, d'avis de naissance, de fiançailles ou de mariage, de cartes de remerciements, adressez-vous aux ateliers d'imprimerie de la Tribune.

## Recette du jour

Salade en dés  
1/2 livre de fromage maison (cotage) égoutté  
1/2 tasse de crème épaisse, fouettée  
1/2 tasse de mayonnaise  
1 piment vert, haché  
1 petit piment rouge  
1 oignon de grosseur moyenne  
1/2 tasse de céleri  
1 c. à thé de sel  
1 c. à thé de poivre blanc  
1 c. à thé de paprika  
Combinez ensemble tous les ingrédients et le contenu de la salade. Mettez la salade dans le trou du congélateur et laissez prendre. Au moment de servir, coupez en cubes et servez sur de la laitue. On ne sert pas de garniture supplémentaire avec cette salade.

**Etat civil à St-Ferdinand**  
ST-FERDINAND (Courrier) — Marie, Aurore, Rose-Hélène, fille de Léon Moreau et Irène Poiré, parvins et marraines, M. et Mme Amédée Giguère, de Vianney, Joseph, Gilles, André, fils d'Alphonse Robitaille et Annie Tanguay, parvins et marraines.

**COUPONS VALIDES**  
Beurre — Coupons R-18 à R-21 inclusivement.  
Sucre — Coupons S-1 à S-30 inclusivement.  
Viande — Coupons Q-1 à Q-4 inclusivement, M-51.

**COURS DE COUPE et de COUTURE**  
par une couturière de très grande expérience. Les cours commenceront le 9 oct. Prière de s'inscrire immédiatement.  
Mme A.-D. MOREL  
16, rue Frontenac — Tél: 2742

## Associations féminines

**JEUDI**  
A l'Accueil. — Partie de cartes à 8 heures du soir. Profits affectés aux services sociaux de l'oeuvre.

**DIMANCHE**  
Cercles Jeanne d'Arc et Lacordaire. — Voyage en autobus à Montréal, organisé par la section St-Michel. Trajet via Richmond, Drummondville, St-Hyacinthe, Berthel, St-Hilaire, Pont-Jacques-Cartier, Oratoire St-Joseph à Montréal. Retour via Point-Mercier, Caughnawaga, Laprairie, St-Jean, Iberville, St-Sébastien, Baie Missisquoi, Bedford, Cowansville, Sweetburg, Knowlton, Magog, Sherbrooke. Départ à 5 heures, pour la cathédrale, retour vers 8 heures du soir. Pour toutes informations, téléphoner à 393-W ou 247-R.

**LUNDI**  
L'association des infirmières catholiques. — Première réunion de l'année à la salle de la P.C.F.C., 73 King-Ouest, à 8h15.  
Retraite fermée spéciale aux infirmières à la Villa d'U.S.I.-Sacramento, du 4 au 7 octobre.

Marraine, M. et Mme Thomas-R. Weir, de Hopedale.  
Marie Jeannette, Monique, fille d'André Beaulieu et Marie-Paule Giguère, parvins et marraines: M. et Mme Alphonse Bédard, de Lanouette, Joseph, Albert, Gilles, fils de Daniel Labonté et Jeanne Poiré, parvins et marraines: M. et Mme Albert Lacasse, de Montréal.

Marie, Claire, Nicole, Alice, fille de Dénis Lapierre et Loidis Maréchal, parvins et marraines: M. et Mme J. Lapierre, de Kingsy-Falls.

Mariages: — J.-Jacques Turgeon, infirmier à l'hôpital militaire de St-Hyacinthe, et Mlle Claire Nolette, fille de M. et Mme Alfred Nolette.  
Hervé Merle, de Prévostville, et Mlle Marie-Anne Crocrau, fille de M. et Mme Philipe Crocrau.  
Normand Duvall, fils de feu Fred Duvall et Mlle Marie Labonté, fille de M. et Mme Simon Labonté.  
Roland Maréchal, fils de M. et Mme Dénis Maréchal et Mlle Claire-Viviane Carrier, fille de M. et Mme Arthille Carrier.



**PATRON NO 664** Ces magnifiques patrons seront des plus jolis sur vos toilettes, et ajouteront à votre lingerie de maison un cachet intime et hospitalier.  
Le patron contient 14 motifs de 1 1/2-2 par 4 pces à 6 1/2-2 par 11 pces de même que toutes les indications requises.  
Pour obtenir les patrons de La Tribune, envoyer la somme de 26 sous mentionnant très lisiblement nom, adresse, taille et numéro du patron désiré, la date de publication et adresser le tout à Bureau des Modes La Tribune.

Prière de signaler 971 et demander la rédactrice du Carnet mondain pour toute insertion sous cette rubrique.  
Les nouvelles pour le Carnet mondain sont publiées à titre gracieux à l'exception des faire-part de naissance, fiançailles et mariages qui coûtent \$1.  
Prière de signer les nouvelles envoyées par la poste. Ecrire sur un seul côté du feuillet.

## J.-P. CANTIN

120, rue Alexandre — Téléphone 1168

Fruits et légumes de toutes sortes. Prix plus bas.

Pêches, poires, prunes, raisin de toutes sortes en paniers. Pour marinades: piment, tomates vertes, petits concombres, oignons, céleri, choux-fleurs, tomates mûres, choux, carottes, navets, etc. Bananes, lb 14c

**PATATES No 1** sac 75 lbs \$1.69; 5 sacs \$1.65; 1/4 minot 39c  
Coupons de sucre \$26 à \$30 sont bons aujourd'hui

**VINAIGRE** pur, gallon 49c de malt, bout. 19c

**BEURRE** No 1, crémère pasteurisé 43c

Vadrouilles à Phuille Acme — 98c; Banner — \$1.31

Kleenex, 2 btes — 29c  
Kotex, bte régulière — 25c  
Cutrite ciré, 125 pieds — 35c  
Papier Presto, 40 feuilles — 10c  
Cahiers d'écolier, gros, — 65c

Jus d'ananas, 20 on. — 20c  
Jus de raisin Jordan, 32 on. — 45c  
Jus de légumes, 20 on. 2 btes 35c

**POIS VERTS FORTUNE DE CHOIX**  
No 1, 25c; No 2, 20c;  
No 3, 2 btes 35c; No 4, 2 btes 31c  
No 4-5, bte 15c

Orge perlée, 4 lbs 25c; gros, 23c  
Pois à soupe cuisants, 5 lbs 53c

Garniture de tarte au cocoanut, bte 17c; 3 btes 50c

## La femme et la maison

Le renforcement dans le mur qui sert de saie à manger ne supporte pas de décorations élaborées.



Rien ne vous empêche cependant de vous servir de petits tableaux décoratifs.



Tuiles peintes par exemple. Suspendez deux tuiles l'une à côté de l'autre pour créer un plus joli effet.

## Divers emplois des graisses de cuisson

Les graisses étant très rares, chaque ménagère désire utiliser toute la graisse qu'elle épargne. Les économistes ménagères de la section des consommateurs à Ottawa disent que la graisse de poulet est le plus neutre et d'une texture semblable au beurre, peut être employée dans les gâteaux, galettes, petits pains, saucisses blanches, etc. Cependant, il faut employer plus de sel, cette graisse n'étant pas salée.

**GRAISSE DE POULET**  
Avant de faire fondre la graisse de poulet, essuyez avec un linge humide propre, et coupez en petits morceaux. Faites fondre lentement au bain-marie, ou dans une casserole au four vous servant de la réserve de chaleur après que le four a été employé pour une autre cuisson.  
Faites refroidir légèrement la graisse fondue, écumez et passez à travers un coton à fromage humide ou un tamis fin. Gardez dans un pot de grès couvert, une boîte de fer-blanc ou un bocal opaque, dans un endroit sec et frais, loin de la lumière.  
Pour clarifier les graisses provenant de viande rôtie ou frite, mélangez des quantités égales d'eau et de graisse et faites chauffer pendant 10 minutes. Passez à travers un coton à fromage double et laissez refroidir. Sortez le bloc de graisse et enlevez en grattant le conserver, voir ci-dessus.  
La graisse trop chauffée a une tendance à se détériorer rapidement. Pendant la cuisson du rôti ou de la volaille il faut verser dans un récipient l'excès de graisse, en laisser tout juste assez pour l'arroser ou faire la sauce. De cette façon, les graisses ne ranciront pas.  
Des instructions pour économiser et utiliser les graisses peuvent être obtenues gratuitement en envoyant vos nom et adresse au ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, et en demandant le feuillet intitulé "La conservation et l'utilisation des graisses à la maison".  
La recette suivante de pain d'épices à l'eau chaude utilise de la graisse de rôti de bœuf. La recette pour la pâte à l'eau chaude est une adaptation d'une vieille recette favorite et utilise la graisse de poulet.  
Employez dans une recette 3-4 tasse de graisse de poulet pour chaque tasse de saindoux demandé.

**PÂTE À LA GRAISSE DE POULET**  
1/2 tasse de graisse de poulet, fondue  
1/2 tasse d'eau bouillante  
1/2 c. à thé de sel  
3 tasses de farine à pâtisserie, tamisée OU  
2 1/2 tasses de farine ordinaire  
Défaites la graisse en crème et incorporez-y l'eau bouillante par petites quantités; refroidissez légèrement. Ajoutez le sel et la farine, en mêlant rapidement, en coupant avec deux couteaux. Refroidissez avant d'étendre. Faites cuire dans un four chaud, 400°F, pendant 12 à 15 minutes.  
Cette recette donne 3 douzaines

## PAIN D'EPICES

1/2 tasse de graisse de bœuf clarifiée  
1 œuf  
1/2 tasse de mélasse  
1/2 tasse de sucre  
1 c. à thé de cannelle  
1/2 c. à thé de clous de girofle  
2 c. à thé de gingembre  
2 1/2 tasses de farine à pâtisserie OU  
2 1/2 tasses de farine à toute fin  
1 1/2 c. à thé de soda  
1 tasse d'eau bouillante  
Défaites la graisse en crème, ajoutez le sucre lentement, puis l'œuf bien battu. Mélangez l'eau bouillante à la mélasse. Ajoutez alternativement avec les ingrédients secs tamisés. Versez dans une casserole de 9 pouces, graissez. Mettez dans un feu lent, 50 à 60 minutes, à 300°F-325°F.

## Soirée-surprise à Mlle Laurence Veilleux, Magog

MAGOG, 19 (DNC) — Dernièrement, à son lieu une brillante soirée en l'honneur de Mlle Laurence Veilleux, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Roger Crevier. Un magnifique service de vaisselle lui a été présenté. Étaient présentes: Mmes Hermann Crevier, Odilon Veilleux, H. Biron, Omer Crevier, Léopold Fournier, Raoul Veilleux, Hervé Paré, Léopold Paré, Gérard Poiré, Maurice Poiré, Rosaire Vachon, Roland Goyette, Roméo Drouin, Noël Goyette, Delphis Lessard, Georges Beaudoin, Eugène Lavallée, Rosaire Turcotte, Emile Pomerleau, Roméo Crevier, Sylvio Bégin, Adélaïde, Adélaïde Robinson, Auguste Turcotte, Gérard Béland, Bélonie Turcotte, Lucien Turcotte, Armand Label, Romeo Roy, Eugène Goulet, Henri Benoit, Adrien Fournier, Philippe Gaudreau, Napoléon Pomerleau, Adrien Gaudreau, Aimé Pinard et Olyvia Pomerleau; Mlles Julienne Label, Germaine Corrivé, Blainde Pomerleau, Mariette Perron, Colette Biron, Claire Biron, Marie-Ange Bourgeois, Jeannine Morin, Alice Grégoire, Couronne Stéphanie, Patricia Bourgeois, Rita Paré, Jeanne Labonté, Jeanne d'Arc Veilleux, Violette Chastney, Pauline Sévéal, Jeannine Cadorette, Alice Jacques, Noëlle Beauchemin, Estelle Côté, Rose Perron, Claire Gaudreau, F. Veilleux, Fernand Veilleux, G. Guette, Ange-Emma Lessard, B.

## Petit Carnet

—COURS de coupe et de couture par couturière d'expérience. Les cours commenceront le 2 octobre. Prière de s'inscrire avant le 28 septembre. Mme André Laignault, 22-A, 4ième Avenue, Tél: 4102-N, 158-6

—Dimanche le 18 septembre dernier, avait lieu le tirage de deux Autos Mercury et Ford, au profit du Comité du Service Social de Drummond Inc, devenu l'oeuvre du Foyer de Saint-Nimou.  
Le premier prix fut attribué à Monsieur Jean-Bernard Alix de Rougemont et le second à Monsieur Raoul Benoit de Granby.

—RETRAITES FERMÉES à la Villa Notre-Dame du Saint-Sacrement, du 27 au 29 octobre pour jeunes filles; du 30 sept. au 2 oct. pour dames; du 4 au 7 oct. pour garde-malades; du 18 au 20 oct. pour dirigeantes de la J. O. C. F.; du 21 oct. au 2 nov. pour jeunes filles de la Jeunesse indépendante. Prière de donner son nom à l'Avance à la Villa, 114 Avenue Bellevue, Sherbrooke, Tél: 257.

TAXI — TEL: 1918-W  
—POUR voyages en dehors de la ville seulement. Auto Chrysler 1946. Passagers assurés. S'adresser Roger Laineau, 174 Short, Tél: 1918-W, 171-4

—NE manquez pas de venir visiter le magasin "LA LINGESIE" situé à 25, rue Principale, Sherbrooke. Vous y trouverez tout ce que vous désirez, tel que gilets pour dames et enfants, sous-vêtements de laine pour dames et enfants, sous-vêtements "Penman's" pour hommes, overalls, chemises de toilette, chemises d'ouvrage, etc. Les propriétaires sont MM. Aubry et Caron. Nous sollicitons votre visite. 172-4

—Madame Joseph Côté ayant suivi à plusieurs reprises des cours de coupe, de couture et de plus possédant à son crédit ces années d'expérience, donnera, maintenant des leçons de couture à toutes jeunes filles et même aux dames désireuses de se perfectionner dans l'art si intéressant qu'est la confection de vêtements. Les dames et demoiselles qui sont intéressées à ce genre de cours, sont priées de donner leurs noms sans délai à 61 courtoisie. Les deux premières instructions qu'élémentaires sont très importantes et vous seront données gratuitement. Téléphone 1144.

NOUVEAU magasin de coupons et lingerie de toutes sortes ouvert à 74 rue Alexandre.  
Marols, Jeannette Marols, Solange Gauthier, Elizabeth Grimard, G. Lavoie, Rita Biron, Mmes Emilie Poiré, Cyrille Jacques, Mies Laurette Côté, Jeannine Lavallée, Thérèse Beaudoin, Jeannine Renaud, Mariette Bégin, Rita Crevier, Blanche Lareau, Agnès Lareau, Thérèse Perron, Françoise Demers, Rita Pomerleau, Madeleine Pomerleau, Emilienne Gaudreau.

## Saveur Délicieuse

— Scellée à Vide

# CAFÉ "SALADA"

## Zeller's

DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

### TRIOMPHE de la mode et de l'économie!

### Chapeaux avec voile

Pour plus de distinction! Chapeaux de feutre aux modèles charmants, avec un air de délicieuse coquetterie, grâce aux garnitures de plumes, de sequins, de points de métal et de ruban. Vous trouverez sûrement ici le chapeau qui conviendra à votre coiffure et à votre nouvelle toilette! Couleurs: noir, brun foncé, vert laque, vert-mousse, gris, bleu, cèdre, rose Cuba et brun rum.  
Prix d'économie de Zeller's \$2.49

### DU PLASTIQUE GANTS

... pour élégance d'automne! Vous aimerez posséder une SACOCHE EN PLASTIQUE! Ce plastique, en effet, est brillant, propre et approprié aux modes nouvelles. Il est aussi doux, souple et très durable. Plusieurs modèles à votre choix, dans le noir et le brun. \$3.57 à \$8.95

### "BEAUTE EN NOIR"

Nouveaux et jolis pour l'automne! Souliers en suède noir, d'une élégance raffinée. Pointures 4 à 8; largeurs A et C. Aussi, souliers en plastique noir. \$3.95

### MANTEAUX

CHICS ET CHARMANTS \$17.50

Trois jolis manteaux que vous pourrez porter durant tout l'automne avec vos robes de crêpe ou de concert avec vos costumes ou linage en Pie-cro ou en tissu Poloma. Doubleure en celanese et entre-doubleure en feutre ou en flanellette. Dos avec entre-doubleure de chamamois. Tailles 14 à 20 dans le bleu, beige, gris, vert, noir, naturel, rouge, brun et ocre. Prix d'économie de Zeller's.

### LES 4 CHOSES dont votre peau a le plus besoin pour sa beauté — vous les trouverez dans un seul pot de crème!

Les femmes disent que la crème de beauté Lady Esther équivaut à un traitement de beauté complet... parce que voici ce que fait cette seule crème de beauté: 1) Elle nettoie la peau à fond. 2) Elle l'adoucit, en détache les pellicules dures et sèches. 3) Elle aide la nature à raffiner les pores de votre peau. 4) Elle prépare une base douce et parfaite pour la poudre.

### MANTEAUX D'AUTOMNE POUR LA PETITE DEMOISELLE

La petite sœur aura toute l'allure d'une grande demoiselle avec un de ces jolis manteaux en tissu tout laine "Valtex", avec un de ces jolis manteaux à boutons jusqu'au cou; modèles taille et taille ajustée. Boutons jusqu'au cou; garnis d'imitation de mouton au collet et pompons. Chaudement doublé. Couleurs: bleu radar, bleu royal et brun. Tailles: 7 à 10 ans. \$7.49

### HABITS DE NEIGE

Modèles à deux ou trois pièces, actuellement en étalage chez Zeller's. Grand choix de couleurs; tissu "Blanket Cloth" tout laine, ou Chinchilla. Quelques-uns avec caques, ou parkas, garnis de lapin blanc. Aussi, avec parka sans fourrure. Grandeur: 2 à 6 ans. \$5.32 à \$7.79

### HEURES D'AFFAIRES:

Chaque jour, vendredi excepté, de 9.00 a.m. à 6.00 p.m.; le vendredi, de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.; le samedi, ouvert jusqu'à 6.00 heures p.m.

Prix modérés. Succès garanti.

## LEONS DE PIANO

Aussi — PIANO A LOUER  
J.-E. LACROIX, prof.  
68, Gillespie, Tél. 2824-W, Sherbrooke

## COMMODES

à 3, 4 et 5 tiroirs  
PUPIÈRES, TABLES DE CHEVET (avec ou sans peinture ou vernis)  
J.-O. DUFOUR LTEE  
90, Wellington-Nord — Tél: 2725-J  
Manufacture: 200, Belmont, Tél. 449

Lingerie pour nouvelles mariées

## CHEZ IRENE

84, rue Belmont — Tél. 4253-M  
Tissus à la verge  
Chandails — Jupes — Blouses

## MONSIEUR RENÉ LEGENDRE

de "La Photo Renée, Enr."

désire faire part à sa nombreuse clientèle qu'il est maintenant de retour à son studio et que, durant les fins de semaine seulement, il pourra répondre à sa clientèle, tout comme par le passé.

## MANTEAUX DE FOURRURE

tout faits ou faits sur mesures.  
REPARATION — REMODELAGE  
Satisfaction garantie.  
COLLETS — PARURES DE COU de tous genres.

## GÉRARD BELANGER

114, rue Wellington-Nord — Tél. 4725-W  
Au deuxième étage — Coin Wellington et Grandes-Fourches.

## Attention, Détaillants!

Un établissement en gros, de marchandises sèches vient d'être établi à Sherbrooke pour servir les magasins de Sherbrooke et des Cantons de l'Est. Nous aurons les lignes aussi complètes que possible, de marchandises sèches, chaussures de cuir et de caoutchouc, etc.

Une visite vous sera profitable.

## Eastern Mercantile Agency

### Reg'd

27, rue Meadow (3ième étage) — Tél. 4074-J  
Sherbrooke, P. Q.

Essayez le "test d'essai" dès ce soir!

Constataz par vous-même l'amélioration de votre peau après usage de la crème Lady Esther. Considérez la différence par vous-même en faisant le "test d'essai" et comparez le résultat obtenu avec celui de la crème dont vous faites usage habituellement quel qu'en soit le prix. La preuve est là dans votre miroir. Pâtez l'«Épreuve» et comparez!

Lady Esther 4-Purpose Face Cream

ZELLER'S LIMITED

**Élection de l'Union à Stoke**  
**STOKE-CENTRE (Courrier)** — Les membres du Cercle de l'Union catholique des Fermières ont tenu leur élection annuelle récemment. Le conseil se compose mainte-



**POUR LES NOCTAMBULES**  
**GÔUTERS AU Sans-O**  
 SANS-O, préparé avec des viandes de premier choix est le gôter idéal pour les visiteurs nocturnes à la glacière.

**5 Variétés délicieuses**  
 Pâté de Veau, Jambon et Langue  
 Pâté de Veau, Jambon et Tomate  
 Pâté de Veau et Poitrine  
 Pâté de Bœuf, Porc et Jambon

**5 Variétés délicieuses**  
 Pâté de Veau, Jambon et Langue  
 Pâté de Veau, Jambon et Tomate  
 Pâté de Veau et Poitrine  
 Pâté de Bœuf, Porc et Jambon



**DOINNEZ AUX MEUBLES UN LUSTRE NOUVEAU!**  
**Old English Polish**  
 Par les fabricants de la Cire Old English

**CE POLI ENLEVE LES MARQUES!**  
 Essayez ce merveilleux poli une seule fois et vous saurez pourquoi tant de ménagères alertes l'emploient constamment. Quelques gouttes font briller comme des neufs les meubles même ternes et défraîchis. En polissant, les agrégures disparaissent. C'est un vrai charme! En vente partout.



**ENCORE!**  
**CE NOUVEAU MÉLANGE EST MERVEILLEUX!**

**VOICI UN NOUVEAU MÉLANGE!**

*Le Chase & Sanborn amélioré fait le régal des amateurs de café!*

Des milliers de Canadiens trouvaient déjà le Café Chase & Sanborn "épantant"... et doutaient fort qu'on pût l'améliorer! Pourtant, les fabricants de Chase & Sanborn viennent de créer un nouveau mélange encore supérieur!

Il est plus riche, plus moelleux et plus délectable encore que le café qui a valu au nom Chase & Sanborn son incontestable popularité par tout le Canada! Commandez-en une livre aujourd'hui même chez votre épicer. Vous en serez ravis! Vous conviendrez que c'est le meilleur café que vous ayez jamais goûté... et vous en redemanderez sûrement une seconde tasse!

**NOUVEAU, AMÉLIORÉ**

**S'OBTIEN AUSSI EN BOÎTES SCELLÉES À VIDE**



**Décès de A. Charest à Warwick**  
**WARWICK (Courrier)** — Nous apprenons avec regret la mort de M. Adolphe Charest, époux en première noce de Mme Ernestine Lettre, et en deuxième noce de Mme Antonine Desrochers, décédé à Montréal, à l'âge de 64 ans, après quelques mois de maladie. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse; sa mère, Mme Simon Charest, de Warwick; trois fils: MM. Armand et Bertrand Charest, de Noranda; Abitibi; M. Gérard Charest, de Montréal; deux filles: Mme Mozart Blanchet (Angeline), de Noranda, Abitibi, et Mlle Florence Charest, de Warwick; ses belles-filles: Mme Armand Charest, de Noranda; Abitibi; Mme Gérard Charest, de Montréal; son beau-fils, M. Mozart Blanchet, de Noranda, Abitibi; ses petits-enfants: Aïdée, Vianney et Armand Charest, de Montréal; Pierre et François Blanchet, de Noranda, Abitibi; sa petite-fille, Mlle Michèle Charest, de Montréal; MM. Edgar, Wilfrid, Norbert et Ernest Desrochers, de Warwick; M. Desiré Lambert, de Macamic, Abitibi; ses belles-sœurs, Mmes Richard Moreau et Mme Léon Vaudreuil, de Warwick; ses beaux-frères: MM. Richard Moreau et Léon Vaudreuil, M. Wellie Lettre, de Warwick; M. Alcide Robitaille, de Montréal; MM. Edgar, Wilfrid, Norbert et Ernest Desrochers, de Warwick; M. Desiré Lambert, de Macamic, Abitibi; ses belles-sœurs, Mmes Étienne Lamy, de Drummondville, Alcide Robitaille, de Montréal; Henry Charest, de Victoriaville; M. Desiré Lambert, de Macamic, Abitibi; Wellie Lettre, Eugène Charest, Joseph Charest, Edgar, Wilfrid, Norbert et Ernest Desrochers, Mlle Cécile Desrochers, de Warwick; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu dans notre église paroissiale.

Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur présidait le cortège funèbre. La levée du corps a été faite par M. le chanoine Maurice Laliberté, vice-recteur de l'université de Québec, cousin du défunt, et le service a été chanté par M. l'abbé Alcide Desrochers, de St-Frédéric de Drummondville, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Irène Lavigne et Germain Rouillard, comme diacre et sous-diacre.

Assistèrent au chœur, MM. les chanoines J.-A. Leblanc, curé, V.P., et Maurice Laliberté, de Québec. M. l'abbé Jean-Paul Lemieux, de Victoriaville. Les porteurs étaient à la croix, M. O.-P. Krouac, au cercueil: MM. J.-A. Talbot, Louis Langlois, Omer Lemay, Johnny Turcotte, Arthur Millier et Louis Fréchette.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut: M. Joseph Chaine, des Etals-Unis; M. et Mme Wilfrid Leduc, de Sherbrooke; M. et Mme Auguste Brunelle, de Sherbrooke; M. et Mme Alfred Martineau, M. et Mme Deu Morin, M. Xavier Morin, de Ste-Elizabeth; M. et Mme Ferdinand Labreque, de Lewiston; Mme Thérèse Lafleur, de Garryby; Mme Ephrem Lemieux, d'Arthabaska; M. et Mme Joseph Lemieux et M. et Mme Raoul Lemieux, M. Wellie Cagnan, de Victoriaville; MM. et Mmes Edgar et Henri Laliberté, de Ste-Croix de Lotbinière; M. et Mme Emile Bédard, de Ste-Clotilde.

**Funérailles de Mme F. Martin à Tingwick**  
**LINGWICK (Courrier)** — Les funérailles de Mme François Martin (Edwige De Serre) ont eu lieu récemment dans notre église paroissiale. Mme Martin est décédée à l'âge de 86 ans, après une longue maladie. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Gauthier, vicaire, et le service fut chanté par M. l'abbé S. Capistrand, assisté de MM. les abbés W. Call et G. Beauchemin, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient, à la croix, M. J.-C. Charland et MM. Joseph Ouellette, Philippe Pardi, Félix Ouellette, Xavier Moreau et Xavier Paradis.

La défunte laisse dans le deuil, son époux, M. François Martin, ses frères: MM. Francis et Alphonse Desrochers; sa sœur, Mme Elzear Chartrand (Mathilde); ses belles-sœurs, Mmes Francis et Alphonse Desrochers et Mme Charles Lambert et un beau-frère, M. Charles Lambert, de Warwick.

Dans le cortège, on remarquait outre les personnes ci-dessus mentionnées, ses neveux et nièces, MM. Alphonse Hinse, Cyrille Gagnon, Jardins, Gilles et Marcel Lemay, François Auger, Miles Ida Auger, Jeanne Gaudreau, Carmen et Noëlle Lemay, Thérèse Foucault, M. Gilles Foucault.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

**Yariage Auger-Desjardins**  
**BROMPTONVILLE (Courrier)** — En l'église paroissiale de Ste-Proxède de Bromptonville, a été béni récemment le mariage de Mlle Lucie Desjardins, fille de M. et Mme Napoléon Desjardins, à M. Armand Auger, fils de M. et Mme Ovide Auger.

La mariée était ravissante dans une jolie robe de sheer blanc à corsage ajusté, encolure carrée et jupes formant traîne; un voile de tulle-illusion retenu par un diadème de fleurs. Son seul bijou était un collier de perles salin.

M. l'abbé Joseph Desjardins, frère de la mariée leur donna la bénédiction nuptiale. M. Napoléon Desjardins servait de témoin à sa fille et M. Ovide Auger accompagnait son fils.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. Napoléon Desjardins, frère de la mariée où un déjeuner-buffet fut servi. Les tables étaient décorées de roses et de pois de senteur. Parmi les invités, on remarquait: les nouveaux époux, M. et Mme Armand Auger, MM. et Mmes Ovide Auger, Napoléon Desjardins, M. le curé Philibert Ledoux, M. l'abbé Joseph Desjardins, M. Georges Guillet, MM. et Mmes Donosa Desjardins, Emile Gaudreault, Léonard Lemay, MM. Jean Auger, Jean-Marie Dupuis, André Auger, Gérard Côté, Bernard Auger, Miles George Nault, Rita Auger, Aurèle et P.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour un voyage à Montréal, Québec et Ste-Anne de Beauré, à leur retour, ils demeureront à Sherbrooke.

Les mariés partirent dans l'après-midi pour

### Le radiotéléphone est chose réalisée

MONTREAL (Spécial) — Le jour viendra où les bureaux d'affaires pourront communiquer avec leurs vendeurs pendant que ceux-ci circuleront en voiture entre Montréal et Toronto. Simultanément les femmes s'entreprendront avec leurs maris pendant qu'ils parcourront les grandes routes.

Bien étonné, cependant, de l'avis même des ingénieurs de la Compagnie de Téléphone Bell, ce jour où les radiotéléphones mobiles seront employés sur une grande échelle dans les voitures privées.

La compagnie de téléphone a reçu du ministère des Transports l'autorisation d'entreprendre des expériences visant à la réalisation de son projet de service radiotéléphonique mobile pour certains centres urbains. On songe également à fournir le service sur les grandes routes. Cependant, le ministère ne permet pas encore la vente ou la location de ce service dans d'autres véhicules que ceux de la compagnie.

Des transmetteurs expérimentaux sont présentement construits à Toronto et à Montréal. On s'en servira dans les voitures de la Compagnie Bell. Dans l'une et l'autre de ces villes, les appels passeront de la téléphoniste ordinaire à une téléphoniste spéciale qui établira la communication avec l'automobiliste sur un réseau radiophonique opérant à une fréquence de 152 à 162 mégacycles. Plusieurs postes récepteurs achèteront les appels émanant des voitures jusqu'au numéro de téléphone demandé.

Plusieurs transmetteurs seront établis le long des grandes routes. Les appels passeront par téléphone au transmetteur le plus rapproché et de là à l'automobiliste, par radio, sur une fréquence de 30 à 44 mégacycles.

Lorsqu'il y aura suffisamment de matériaux nécessaires pour assurer une production raisonnable, l'abonné au service téléphonique mobile pourra parler à tout autre usager du téléphone, dans tous les coins du globe, pourvu qu'il soit compris dans le rayon d'un poste récepteur. L'outillage Bell est perfectionné en vue de fournir un service radiotéléphonique aussi satisfaisant que celui du téléphone.

Les conversations ne pourront plus être captées dans d'autres voitures munies d'appareils à ondes courtes comme c'est le cas du système présentement employé par la police.

La reine Béatrice, épouse du roi Richard-Coeur-de-Lion d'Angleterre, ne vécut jamais en Angleterre.

### L'instruction au Québec meilleure qu'on ne dit

MONTREAL, 19. (P.C.) — Le niveau de l'instruction publique est "généralement inférieur" dans le Québec à la moyenne canadienne, "mais dans dix ans il lui sera supérieur", a soutenu, ici, devant le congrès annuel de la Chambre de commerce de la province de Québec, le R. P. P.-E. Beaudoin, jésuite, qui dirige, en 1941, l'enquête sur l'instruction primaire dans la province.

Le R. P. Beaudoin dit que la statistique fausse la réalité. La situation n'est pas "d'un dixième aussi mauvaise que la montrent la statistique et certaines critiques". La "fausse impression" provient de ce que dans le Québec, il faut douze ans pour obtenir le certificat primaire, alors qu'il n'en faut que 10 ou 11 dans le reste du pays. Il est évident que moins d'élèves ici obtiennent ce certificat", dit-il.

En 1928, il y eut réforme dans l'enseignement primaire, et le cours fut prolongé de deux ans pour se conformer au nouveau programme, a expliqué le R. P. Beaudoin, d'où il résulte que nous avons moins de diplômés aujourd'hui qu'au temps des études plus courtes.

### Neuf dépendants de militaires de la région arrivent à Halifax

Neuf dépendants de militaires de la région doivent débarquer à Halifax au cours de la journée, en route pour rejoindre leurs époux qui demeurent dans divers centres du district. Ils ont traversé l'Atlantique sur le paquebot Queen Mary. On compte quatre épouses et cinq enfants.

Ce sont Mme W.-J. Dyball, 31, rue Johnson, Sherbrooke; Mme J. Sanschargin et ses trois enfants, Keith-L., 3 ans, Denise, 2 ans, et Andrew, 1 an, 909, rue Principale, Waterloo; Mme F.-A. Parr, et sa fille Marilyn, 5 mois, 136, rue Bowen-Sud, Sherbrooke; Mme S. Nelson, et ses fils Karl, 1 an et 8 mois, 88, rue Wellington-Sud, Sherbrooke.

### Toutes les salles de nuit ont fermé à Buenos-Aires

BUENOS-AIRES, (Reuter). — L'activité nocturne de cette ville a cessé momentanément alors que les musiciens et les acteurs ont fait la grève pour de meilleurs cachets et un boni de Noël. Les boîtes de nuit, les salles de danse, les salles de concert, les théâtres et autres lieux d'amusement ont fermé.

### Les travaux avancent dans la paroisse St-Isaac-Jogues

ASBESTOS, 18. (D. N. C.) — Les travaux qui se poursuivent actuellement dans la nouvelle paroisse St-Isaac-Jogues avancent rapidement et d'ici une couple de mois la chapelle sera ouverte au culte, de même que la salle qui servira aux organisations paroissiales. La construction du presbytère est aussi fort avancée.

Dans la nouvelle paroisse, ouverte depuis mai dernier, les 4 messes avaient lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, située rue Noël. On annonce aussi que les Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Isaac-Jogues organisent actuellement une soirée de bingo qui aura lieu à la salle de l'hôtel de ville, les 20 et 21 septembre prochain. Le but de ce bingo est de créer des fonds pour établir dans la nouvelle paroisse, la Congrégation des Dames de Sainte-Anne.

### Nouvelles de St-Jacques

ST-JACQUES-LE-MAJEUR (Courrier) — A l'occasion du grand pèlerinage diocésain à Ste-Anne-de-Bellepère, plusieurs de nos paroissiens se sont rendus témoigner leur dévotion à cette grande sainte.

A St-Jacques, comme il n'y a aucun cas de paralysie infantile, l'ouverture des classes se faisait le 3 septembre. Le personnel enseignant est comme suit: à l'école du village (St-Jacques) Mlle Thérèse Parent, école St-Marc; Mlle Willette Laprise, école St-Jean; Mlle Jeanne Parent, école St-Louis; Mlle Angèle McLaughlin, école Ste-Anne.

La semaine dernière, avait lieu une importante réunion des membres de la Société Coopérative. Plusieurs questions furent étudiées. Etant présents à cette assemblée, M. Gauthier, agronome du district, M. Charron, agronome de Victoriaville.

Dimanche dernier, M. le Curé annonçait au prône, une collection pour tous les enfants fréquentant les écoles, afin de bien commencer cette année scolaire, le tout dit en la mettant sous la protection du Grand Maître.

La distribution des carnets de rationnement se faisait, cette semaine, lundi et mardi, à la demeure du secrétaire, M. Georges Parent.

ACCIDENT — Jacques Crocasse, 2 ans, fils de M. et Mme Paul Crocasse a été victime d'un accident, au cours de la semaine dernière. La trappe conduisant à la cave, était ouverte, le bébé tomba dans le trou et la trappe se referma sur ses doigts. Il fut le bout d'un doigt de la main gauche coupé et plusieurs doigts de la main droite déformés. Le docteur J.-M. Plante fut mandé tout de suite, et le bébé est encore sous ses soins.

# SPÉCIAUX

## de fin de semaine

### chez MOZART

### 4 MODES D'ACHAT

Au comptant  
Sur compte courant  
Sur plan budgétaire  
Marchandise mise de côté

Conditions conformes aux règlements sur les Prix et le Commerce en Temps de Guerre.

### 2 MANTEAUX DE RAT-MUSQUÉ

(dos)

Rég. jusqu'à \$450.00

SPÉCIAL:

\$295.00

### 1 MANTEAU DE RAT-MUSQUÉ

(flancs)

Régulier: \$295.00

SPÉCIAL:

\$195.00



### LOT DE MANTEAUX

de demi-saison pour dames et jeunes filles

Valeurs: jusqu'à \$39.50

SPÉCIAL

pour cette fin de semaine

\$24.50

Juste à temps pour les porter dès maintenant et plus tard à l'hiver. Choix de "Shag", "fleece", tweed, camel et lainage. Quelques-uns avec doublure détachable. Modèles amples, ajustés avec ou sans ceinture. Toutes les nouvelles teintes de la saison. Chaudes entredoublures de chamamois et de satin.

Tailles: 11 à 44

### Solde de 100 ROBES

pour dames et jeunes filles

À **1/2** PRIX

Ces robes sont légèrement défranchies et furent choisies parmi notre stock régulier. Faites de crêpe uni, quelques modèles avec garnitures de couleur contrastante. Aussi beaux lainages dans le lot. Modèles 1 et 2 pièces, manches courtes, trois-quarts et longues.

Tailles: 12 à 40

Heures d'affaires:  
Tous les jours — 9 h. a.m. à 6 p.m.  
Le vendredi — 9 h. a.m. à 10 p.m.  
Le samedi — 9 h. a.m. à 6 p.m.

Un groupe spécial de 50  
**MANTEAUX**  
DE FOURRURE

réduits à

\$150.00

**MOUTON DE PERSE**

(côtés) Modèles amples

**RAT-MUSQUÉ**

(têtes) Modèles amples avec poignets ajustés

**CONEY**

(lapin teint) Avec manches ballon

**SEAL ÉLECTRIQUE**

(lapin teint) Modèles amples et ajustés

**SEAL BRUN**

(lapin teint)

**CHAT SAUVAGE**

(2 seulement)

**OCELOT**

(1 seulement) Modèle Tuxedo

**VISCACHA**

(lapin teint)

**SEAL ÉLECTRIQUE**

(lapin teint) Garnis de Mouton de Perse



Pour commencer la journée en chantant

ESSAYEZ CECI CE SOIR

Pourquoi vous éveiller fatigué et indolent quand vous pouvez faire ce que font des milliers de gens heureux? Ils prennent simplement une tasse d'Ovaltine au coucher pour s'éveiller frais et dispos chaque matin.

Car Ovaltine agit de trois façons: Premièrement, elle vous aide à vous coucher, elle favorise un sommeil réparateur, sans recours aux drogues.

Deuxièmement, elle fournit les éléments nutritifs essentiels pour refaire la vitalité pendant que vous dormez.

Troisièmement, elle fournit aussi d'importants minéraux et vitamines sous une forme délicieuse, plus naturelle pour fins générales de santé et de vigueur.

Pourquoi ne pas essayer Ovaltine à partir de ce soir? Vous et tous ne vous éveillerez pas vigoureux au matin, prêt à commencer la journée avec une chanson.

Ovaltine



LE FUMEUR AVISÉ PRÉFÈRE  
CE TABAC À CIGARETTES

MOZART LTÉE-96, WELLINGTON-NORD





## Franc succès de l'Exposition du Cercle de Fermières de Magog

MAGOG, 19. — (DNC) — De nombreux visiteurs, ont admiré une multitude d'articles et de produits de la plus haute qualité à l'exposition d'art domestique et de légumes du Cercle des Fermières de Magog, qui vient de se terminer à la salle du Cercle.

Il y avait 58 exposantes et Mlle R. Marchand, du ministère de l'Agriculture de Québec, qui a fait l'expertise des travaux et des produits exposés, s'est fréquemment trouvée dans l'embarras pour savoir à qui décerner les prix, tant le travail était bien fait surtout dans la couture et le tricot.

Les personnes qui suivent depuis des années les évolutions du Cercle s'accordent toutes à dire que les membres ont fait des progrès surprenants dans tous les domaines.

On a particulièrement remarqué

le comptoir du tissage, où il y avait des couvertures de laine, des salons-mains, des serviettes de table et des ceintures de fantaisie.

L'exposition a été visitée, entre autres, par Mme A. Ouellette, de Brompsionville, présidente de la Fédération des Cercles; et Mme E. Fortin, secrétaire, de Coaklook.

M. J.-H. Bruneau, agronome, qui était le juge des légumes, constata que les produits étaient en parfaite maturité, parfaits de forme et uniformes de grosseur.

Mlle Marchand et M. Bruneau expliquèrent la manière dont les jugements furent rendus ainsi que les qualités qu'un objet doit avoir pour être primé.

Voici la liste des prix et des gagnantes:

Couvertures de laine tissées: 1er, Mme Albert Lussier; 2e, Mme A. Lacroix; 3e, Mme Omer Bouliat.

Catalogues: Mme Omer Bouliat.

Couvre-pieds pipés: 1er, Mme Laurent Degre; 2e, Mme G. Kirouac.

Tapis: 1er, Colette Guertin; 2e, Simeon Viens; 3e, A. Tessier.

Robes de chambre: 1er, Colette Guertin; 2e, Mme W. Vidal; 3e, Mlle Annette Roy.

Robes de coton pour fillette: 1er, Colette Guertin; 2e, Mme Théophile Gendron; 3e, Mme Eugène Lantagne.

Plastrons: 1er, Mme Eug. Lantagne; 2e, Colette Guertin; 3e, Mme Jos. Lacasse.

Tapis de table à cartes: 1er, Mme Eug. Lantagne; 2e, Mme Oscar Jetté; 3e, Félix Lacaille.

Paniers à ouvrages: 1er, Mme Alf. Lapointe; 2e, Mme Eug. Lantagne; 3e, Mme Th.-C. Boly.

Parapluies: 1er, Mme Eug. Lantagne; 2e, Mme Albert Tessier.

Tabourets: 1er, Mlle Claire Gendron; 2e, Mme Alb. Tessier.

Gilets pour hommes: 1er, Mme W. Vidal; 2e, Mme Dollard Chabot; 3e, Mme Eusèbe Caron.

Bax: 1er, Mme Elphège Bélanger; 2e, Mme Henri Morin; 3e, Mme Henri Roy.

Bonnets: 1er, Mme Henri Roy; 2e, Henri Morin.

Mitaines: 1er, Mme Henri Morin; 2e, Mme David Viens.

Echasses de laine: 1er, Mme A. Lacroix; 2e, Mme Alb. Tessier; 3e, Mme Eusèbe Caron.

Gilets de laine pour dames: 1er, Mlle Adrienne Babinet; 2e, Mme Oscar Jetté; 3e, Mme Eug. Guilbert.

Sets blanc pour recevoir le St-Vincent: 1er, Mme W. Vidal; 2e, Mme Théo. Gendron; 3e, Mme Maurice St-Jacques.

Jupons-combinaisons: 1er, Mme Eug. Lantagne; 2e, Mme W. Vidal; 3e, Marguerite Lantagne.

Robes de bébé: 1er, Mme Delphis Bourdeau; 2e, Mme Maurice Paret; 3e, Adrienne Babinet.

Tricots au crochet: 1er, Mme E. Lantagne; 2e, W. Laroche; 3e, D. Viens.

Robes, bonnettes à la broche: (A suivre en page 13)

# L'Écho de MAGOG

## Grosses améliorations que rend possible l'emprunt de Magog

MAGOG, 19. (D. N. C.) — La ville de Magog, qui a réalisé des progrès étonnants dans tous les domaines au cours des trente dernières années, connaîtra bientôt des améliorations considérables maintenant que les propriétaires ont approuvé, par une forte majorité au début de la semaine, le projet d'emprunter une somme de \$280,000.

Cet emprunt, rendu possible par une situation financière extrêmement solide, va permettre en effet de donner aux rues et à toute la ville plus de beauté et de propreté, d'accroître dans d'énormes proportions l'efficacité des services municipaux, de favoriser la construction d'habitations nouvelles et d'accélérer l'expansion des quartiers neufs.

Les travaux projetés peuvent se diviser en cinq catégories:

1. On effectuera \$134,000 à des travaux d'aqueduc et d'égouts qui permettront, notamment, de supprimer un puits de pompage devenu insuffisant et désuet sur la rue Principale.
2. On procédera à la construction d'un hangar-magasin à l'usage exclusif de la ville. Cette bâtisse coûtera un total de \$50,000.

Il y compris \$25,000 pour l'outillage, et elle rendra plus rapide et plus économique le fonctionnement des divers services municipaux.

3. On utilisera une somme de \$31,000 pour acheter différents véhicules - moteur indispensables dans une ville moderne, comme des tracteurs, des camions, un chargeur-élevateur et un compresseur à l'air. On projette l'achat d'un gros et de deux petits tracteurs chenille. Des experts ont constaté que les services municipaux de Magog étaient loin d'être suffisamment mécanisés.
4. On dépensera \$29,000 pour paver plusieurs rues en permanence avec de l'asphalte; \$18,000 pour construire des trottoirs en béton et \$4,000 pour brocher l'asphalte de pompage.
5. Une somme de \$15,000 servira à embellir et à améliorer l'incomparable parc Merry, dont l'existence à Magog peut faire l'envie de toutes les municipalités de l'Amérique du Nord. C'est le seul endroit qui puisse convenir aux récréations publiques ayant un peu d'ampleur, et c'est aussi le seul endroit où la population de la ville puisse jouir en été de tous les avantages qu'offre le lac.

Si la ville de Magog est capable de contracter un emprunt semblable sans obérer son budget et sans faire porter des charges trop lourdes à ses contribuables, c'est parce que sa dette est très faible, que son crédit est très bon et qu'elle peut emprunter à 3 pour cent, soit le même taux qu'obtient le gouvernement fédéral lorsqu'il emprunte des centaines de millions du peuple canadien.

recevront une surface permanente en asphalte:

La rue Abbot; la rue des Pins entre les rues St-Patrice et Sommers; à rue Stanley, entre les rues Sherbrooke et Hall; la rue Principale, entre la rue St-Pierre et le pont Michigan; les rues Ste-Catherine, Deragon et Hall entre les rues Principale et St-Patrice; la rue St-David entre la rue Principale et la rue Brassard; les rues Ste-Marie et John. En outre, on

ouvrira la rue de l'Arène pour la raccorder à la rue Alexandre.

On construira des trottoirs en béton sur les rues St-Pierre, Brassard; Tupper, Sherbrooke, McDonald et Ste-Marie.

Les services d'aqueduc et d'égouts seront complétés ou prolongés sur les rues St-Luc, Lapsalé, Roger, Sherbrooke, Bowen, Principale (extrémité est). Le puits de pompage des égouts sur la rue

Principale sera remplacé par un égout collecteur. Un autre égout collecteur sera construit pour recevoir la décharge de l'égout Tupper et du ruisseau Rouge.

L'ensemble de ces travaux constitue un vaste programme d'améliorations dont les usages furent retardés par la guerre et dont les autres sont des conséquences normales de l'accroissement naturel de la ville et de sa population.



**GYPSY ROSE LEE**  
Auteur, étoile de la scène et de l'écran dit: "Il me semblait impossible de commencer la journée sans employer Arid, que de savoir sous son effet, Arid est essentiellement une bonne amie."

Une nouvelle **CREME DESODORISANTE** enraye la transpiration, sans danger.

1. N'irrite pas l'épiderme. N'abîme ni les robes ni les chemises d'hommes.
2. Empêche la mauvaise odeur aux aisselles. Enraye la transpiration, sans danger.
3. Une crème française pure, blanche, antiseptique, qui ne tache pas.
4. Pas besoin d'attendre qu'elle sèche. Peut être appliquée immédiatement après le rasage.
5. Arid a mérité le statut d'approbation de l'American Institute of Laundering - elle est indispensable pour les Chicas, Employées Arid régulièrement.

39¢ au flacon de 15¢ et de 50¢

PLUS D'HOMMES ET DE FEMMES EMPLOIENT **ARRID** QUE TOUT AUTRE DESODORISANT

MMM - MMMMM

JE RECONNAÎTRAIS ENTRE MILLE L'AROME DU CAFÉ NABOB!

**NABOB**  
COFFEE

DANS L'EMPAQUETAGE HERMÉTIQUE "FLAV-O-TAINER"  
Aussi dans la boîte de métal fermée à vide

CINQUANTE ANS DE QUALITÉ PRIMÉE

**Magog Welding & Engineering Works**  
F. BENOIT, prop.  
Soudure à l'oxygène et à l'électricité de tous métaux.  
Réparation de laveuse — Travail au tour  
123, rue Principale — Magog  
Téléphone 2608

**IMPRIMERIE EXCELSIOR**  
Nous apportons une attention toute spéciale aux commandes de l'extérieur.  
L.-A. ST-MARTIN, prop.  
5, rue des Pins — Téléphone 529 — Magog

**LUCIEN LAFONTAINE**  
Agent d'immeubles  
20B, rue du Collège — Magog

Jean-Paul Jean-Claude  
**HAMEL & GAMACHE**  
Produits laitiers pasteurisés  
Lait — Crème — Lait au chocolat  
12, rue Merry-Nord — Téléphone 443 — Magog

**HOTEL UNION**  
F. A. Dion et E. Gérin, prop.  
Chambres, eau chaude et froide  
CUISINE DE CHOIX  
"Le Rendez-Vous des Voyageurs"  
Paul Mercier, Gérant  
rue Principale — Téléphone 771 — Magog

**CONDUISEZ VOUS-MÊME!**

N'importe qui peut maintenant se prévaloir à Magog du privilège de

**LOUER UNE AUTO**  
à des prix raisonnables.

Profitez de cet avantage pour aller à la chasse, faire des emplettes ou visiter vos parents et vos amis.

**Paul's**  
Drive Yourself Company Limited  
14, rue Dollard — Magog — Téléphone 2674

## Des Manteaux Ravissants!

Rien n'égale la coupe, la teinte et la qualité de nos nouveaux manteaux d'hiver

La beauté des lignes fait ressortir chacun des détails flatteurs de la coupe.

Une grande variété de fourrures ornent nos différents modèles.

Magnifique! Notre assortiment de chapeaux, bourses et gants.

Nous avons en magasin un vaste et attrayant choix de manteaux de fourrure.

**Chez JEANNE**  
CONFECTIONS POUR DAMES  
117-119, rue Principale — Téléphone 682 — Magog



# Louis défend son titre avec succès pour la 23e fois

Page 12 La Tribune, Sherbrooke, jeudi, 19 septembre 1946



## Que sera la Ligue Provinciale de Hockey, cet hiver ?

On peut assurer, sans hésiter, qu'elle sera plus forte que l'an dernier et il est pratiquement assuré qu'elle sera reconnue comme circuit sénior de calibre "B" par la Quebec Amateur Hockey Association.

Quant au nombre de clubs qu'elle comptera, on ne saurait le dire encore pour la bonne raison qu'on est actuellement en pourparlers avec Verdun et Trois-Rivières en vue d'accorder une franchise à l'une de ces deux villes.

Par suite du retrait de Drummondville, le circuit Ernest Compe n'est plus que de cinq clubs, soit Sherbrooke, Victoriaville, St-Hyacinthe, Cornwall et Lachine.

Au cas où Verdun et Trois-Rivières refuseraient de se joindre aux cinq autres, on continuerait à opérer à cinq clubs et chacun jouerait quarante-huit parties, soit vingt-quatre chez lui et vingt-quatre à l'étranger.

Le projet initial était d'avoir cinq clubs, jouant chacun cinquante parties, mais on ne pourra peut-être se contenter de cinq par suite du retrait de Drummondville.

Bien que la cellule n'ait pas encore été approuvée, il est attendu que la saison s'ouvrira le 3 novembre et que Sherbrooke sera l'un des clubs recevants à cette occasion.

Quant au club lui-même, on n'en sait pas beaucoup plus long qu'au printemps et il est probable qu'il aura le même entraîneur jusqu'à ce qu'il ait obtenu sur un contrat la signature des joueurs qu'il recherche.

Bill Heindl est rendu à Winnipeg où il s'entraîne avec les Rangers de New-York et il fait du recrutement pour Dugré dans l'Ouest; quant à l'avenir de Bill, tout dépend des Rangers et s'ils lui permettent de revenir à Sherbrooke, Heindl ne sera que trop fier de jouer encore sous la direction de Dugré, cette année.

Dépendant, on doute fort que Frank Boucher permette à Heindl de quitter le système de clubs-fermes des Rangers.

Le seul nouveau joueur connu à l'heure actuelle est Len Mulheisen, de Portage-LaPrairie, qui est à Sherbrooke depuis trois semaines et se "fait" les bras en travaillant au pique et à la pelle pour la Stewart Construction.

Incidemment, Dugré est à la recherche d'une chambre et pension pour un de ses joueurs et de deux logements de trois ou quatre appartements pour deux autres joueurs mariés qu'il attend sous peu.

Si quelqu'un peut lui venir en aide, il en sera très reconnaissant.

La ligne des moins restera probablement intacte, cet hiver, avec Herbie Carnegie au centre, flanqué de Manny McIntyre et Ossie Carnegie sur les ailes, bien que Dugré ait refusé de le confirmer, tout en ne le niant pas.

La question du gardien de buts semble celle qui inquiète le plus les dirigeants.

## Le Baseball

### HIER

LIGUE INTERNATIONALE (Semi-finale)

Montréal 4, Newark 4. (Montréal gagne la série de 4 de 7 par 4-2).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 3, Brooklyn 2.  
Brooklyn 3, Pittsburgh 0.  
Chicago 4, New-York 3.  
Philadelphie 2, Cincinnati 1.  
Philadelphie 6, Cincinnati 5.  
Boston 2, St-Louis 1.

LIGUE AMERICAINE

Washington 8, Cleveland 1.  
New-York 4, Chicago 0.  
Chicago 9, New-York 7.  
Detroit 2, Philadelphie 1.  
Boston 6, St-Louis 2.

### Le Baseball

#### AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE (Finale)

Syracuse à Montréal. (1ère partie d'une série de 4 de 7)

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Brooklyn.  
Cincinnati à Philadelphie.  
Chicago à New-York.  
St-Louis à Boston.

LIGUE AMERICAINE

Washington à Cleveland.  
Philadelphie à Detroit.  
New-York à Chicago.  
Boston à St-Louis.

**Vif d'esprit**  
**Vif d'allure**  
**Vif en tout**

employez **La LAME BLEUE Gillette** aux tranchants les plus vifs qui soient!

5 pour 25¢

## Le champion dispose de Mauriello à la 1ère ronde

Par Michael O'Mara, de la P.C. NEW-YORK, 19. (P.C.) — Un avis aux aspirants au championnat mondial des poids-lourds: ne buvez jamais de saupure, ne fumez jamais de pipe, ne portez jamais de chaussures de cuir, mais tenez ferme contre un train rapide et n'essayez jamais de mettre Joe Louis hors-de-combat.

Tami Mauriello, un robuste caar-se-cou du Bronx, a appris cette dernière leçon, au stade des Yankees, lorsqu'il a été battu par le champion de la ligue de Detroit, mais il a eu la surprise de se voir battre à la bouche, à malmené son homme autour de l'arène à deux reprises et la laisse pendu aux chaînes dans une défaite délicate en 209 minutes de la première ronde.

Louis, bien que plus lourd, à 211 1/4 livres, que dans ses 22 combats précédents pour la défense de son titre, ressemble plus au jeune "Bombardier Bruin" qui avait enlevé la couronne à Jimmy Braddock, en 1937, qu'en aucun autre temps depuis la guerre. Ses coups, et il en a donné des vingtaines dans les deux minutes du combat, étaient durs, précis et incroyablement puissants.

Au contraire, Mauriello, qui pesait 198 1/2 livres, n'a porté qu'un seul coup de poing qui a compté. Au début de la ronde, il lança une longue gauche qui manqua sa cible et suivit par une dure droite aux lèvres de Louis.

Le champion, ébranlé et perdant l'équilibre, perdit son air de sauvagerie durant quelque temps et se laissa pousser par la surprise et l'excitation. A compter de ce moment, il devint évident que le combat ne durerait pas les quinze rondes projetées.

Mais le "Bombardier" glissa sous les poings nerveux de Mauriello, tournant vers la gauche de Tami, et lui porta une droite à la tête qui fit tourner les chances.

Louis fit suivre cette droite d'une série de coups à la tête et au menton, de deux mains, et l'aspirant fut pourchassé autour de l'arène et envoyé au plancher pour le compte de neuf.

## John Hibbard est rendu en semi-finale du Mt-Plaisant

John Hibbard est passé en semi-finale des simples pour hommes du tournoi annuel du club Mt-Plaisant, hier soir, alors qu'il a battu deux adversaires par des scores de 6-2, 6-0, 6-0.

Dans les doubles pour hommes, Gaston Blais et Laurent Turmel ont gagné par défaut contre Connie Gregoire et Bill Hammond et sont ainsi rendus en semi-finale, rencontrant Hector Préfontaine et Ivan Bouvier dans cette ronde à sept heures, ce soir.

Dans les autres matchs joués hier soir, Simone Chevalier et Pauline Joyal ont triomphé de Marie-Rose et Marie-Claire Bishop par 6-4, 6-4, 7-5; Isabelle Hibbard a battu Françoise Joyal par 6-0, 2-6, 6-1; Pauline Côté a éliminé Mme Jean Brien par 6-1, 6-1 et Roger Roy a disposé de Roger Roy par 6-3, 6-4.

## Joe McCarthy serait intéressé à revenir au baseball comme gérant, l'an prochain

BUFFALO, N.-Y., 19. (P.A.) — Joe McCarthy, qui se retire sur sa ferme l'été dernier à cause de sa santé chancelante, après avoir occupé le poste de gérant des Yankees de New-York pendant près de 16 ans, déclare qu'il est rétabli et qu'il aimerait remplir une fonction dans les ligues majeures — "mais pas d'offres jusqu'ici".

"Il est inutile de nier que j'aimerais retourner en baseball", dit-il. "Mais jusqu'ici je n'ai approché personne pour l'an prochain et je n'ai pas tenté de le faire."

"Lorsque je quittai les Yankees tout ce que je désirais était de retrouver la santé, a-t-il déclaré au cours d'une interview. Pendant trois ans j'ai subi une tension nerveuse qui m'a presque désemparé."

L'homme qui dirige les Yankees à huit championnats et sept séries mondiales — ses clubs ne termineront jamais une saison plus loin que la quatrième position — a admis avoir "entendu une foule de rumeurs" au sujet de postes de gérants pour 1947.

Selon les rumeurs, quelques-unes déjà confirmées, les Yankees, les Browns de St-Louis, les Pirates de Pittsburgh, les Indiens de Cleveland, les Sénateurs de Washington et les Tigres de Detroit cherchent un nouveau gérant. On apprend aussi de la fabrique aux rumeurs que Joe Cronin deviendra peut-être gérant général des Red Sox de Boston et que Leo Durocher quittera les Dodgers de Brooklyn pour aller aux Yankees.

"Il y a une couple de bonnes positions parmi celles-là, déclare McCarthy. Mais jusqu'à date personne ne m'a approché. Je pense qu'il y a deux raisons à cela. La première, c'est que je ne suis pas un homme de confiance."

PROVIDENCE, R.-I. — Lee Savold, 203, de Englewood, N.-J., a arrêté Pete Louthia, 189", de Cumberland, R.-I., à la 5ème ronde.

## Bandes Herniaires

Ajustement parfait. Satisfaction garantie.

PHARMACIE GAUDET

Bruno Gaudet, Pharm., Prop. 25, rue King-Ouest Tel. 3568

Près du terminus des autobus

## LUTTE, À L'ARÉNA, SAMEDI, 21 SEPT.

RENCONTRE PRINCIPALE

BOBBY MANAGOFF vs FRED VON SCHAT (2 de 3 chutes)

SEMI-FINALE

SHEIK ABID vs HENRY KULKOVITCH

PRELIMINAIRE

GEO. LENNAHAN vs MANUEL CORTEZ

SPECIALE

GASTON BERGERON vs YOUNG PAQUETTE

ARBITRE: DAN MURRAY

ADMISSION: Gen. 50¢; Loges 75¢; ringside, \$1.25, taxe comprise. Billets réservés en vente au New-Sherbrooke et au Restaurant Lafayette, rue Alexandre.

## L'avance des Cardinals réduite à une partie et demie seulement

Tout fait croire aujourd'hui, que quel que soit le club qui gagnera le championnat de la Ligue Nationale, les Dodgers de Brooklyn ou les Cards de St-Louis, il devra faire face à une forte opposition de la part des autres équipes.

En effet, les Cardinals jouaient hier soir contre les Braves de Boston, et ils croyaient avoir la victoire facilement, les ayant déjà battus 14 fois dans 20 joutes, auparavant. Cependant St-Louis fut battu 2-1.

Cette joute réduisit l'avance des Cards à 1 1/2 partie, les Dodgers ayant gagné un programme double avec Pittsburgh.

Les Cardinals se vantent encore d'un avantage certain sur les Dodgers à qui il reste 10 parties à jouer, comparativement à 9 pour les gars de St-Louis. Neuf victoires pour St-Louis ou 9 défaites des Dodgers donneraient le championnat aux Cards.

Johnny Sain a limité St-Louis à 7 coups sûrs et les Braves ont secondé leur sa lanceur en jouant un jeu magnifique à la défensive, arrêtant deux fois des ralliements de leurs adversaires par des doubles-jeux. Enos Slaughter cogna son 19ème circuit de la saison dans la neuvième pour enlever un blanchissage à Sain. Les Braves comptèrent leurs points dans la 5ème.

Dans la première joute entre Brooklyn et Pittsburgh, Fritz Ostermuller limita ses anciens coéquipiers à 9 "hits" espacés pour donner la victoire aux Pirates, par 3-2.

Cardinals la semaine dernière, répéta cet exploit contre Pittsburgh alors que Brooklyn gagna la deuxième joute, 3-0.

Hal Newhouse devint le premier lanceur des ligues majeures à gagner 25 joutes pour trois saisons consécutives depuis Lefty Grove, quand les Tigres de Detroit ont battu les Athlétiques 2-1 dans une joute de dix manches. Un simple de Roy Cullenbine avec les buts remplis fit compter le point victorieux.

Les Red Sox de Boston ont battu les Browns de St-Louis 6-2, hier soir. Des circuits par Snerly Robertson, Stan Spence, Mickey Vernon et Jake Early aidèrent les White Sox de Washington à éraiser les Indiens de Cleveland 8-1.

Les Phillies ont solidifié leur emprise sur la cinquième position dans la Ligue Nationale en remportant un programme double contre les Reds de Cincinnati, détenteurs de la sixième position, 2-1 et 6-3.

Les Cubs de Chicago ont battu les Giants de New-York 4-3, pour conserver leur maigre avance sur les Braves de Boston.

Les Red Sox de Chicago et les Yankees de New-York ont divisé un programme double, New-York gagnant la première 4-0 pour perdre la seconde 9-7. Charlie Keller frappa deux circuits dans la première joute, pour porter son total à 29.

OAKLAND, Calif. — Earl Turner, 147, de Richmond, Calif., a battu par décision Don Lee, 149, de Edison, Neb., en 10 rondes.

## Les éliminatoires dans la ligue de balle-molle de la Kayser

Dans les éliminatoires de la Ligue Interdépartementale de la Kayser, les Day Footers et les Day Footers ont éliminé les Day Loggers et les Night Loggers, pour entrer tous deux en finale.

Chaque club joua deux parties l'un contre l'autre. Dans la première joute entre les Day Loggers et les Night Footers, les premiers l'emportèrent 16-3, pour perdre dans la deuxième, 7-3.

Drapeau, Laurendeau, Everett et Tardif se signalèrent pour les Day Loggers, tandis que Blais, Robers, Fontaine, Paradis et Potras se signalèrent en évidence pour les Night Footers.

Les Day Footers gagnèrent leur deuxième joute contre les Night Loggers, la première 17-7, et la deuxième, 9-6.

Pelletier et Moisan furent les étoiles des vainqueurs, tandis que Boucher et Duchesne se signalèrent pour les vaincus.

Voici le résultat des joutes par manches:

1ère joute: Day Loggers 427 012 0-16 14  
Night Footers 210 002 0-5 12

2ème joute: Day Loggers 030 004 0-7 14  
Night Footers 300 000 0-3 4

1ère joute: Day Footers 660 331-17 11  
Night Loggers 400 021-7 7

2ème joute: Day Footers 130 104 0-9 11  
Night Loggers 004 010 0-8 4

## Le BON VIEUX

# CIGARE PEG TOP

Encore LE MEILLEUR

UN PRODUIT DE S. HOUDE & GROTHE LIMITÉE

ROSAIRE!

ROSAIRE!

ROSAIRE! OU ES-TU?

Je voudrais bien qu'on perfectionne un appareil de radar domestique pour localiser les maris introuvables!

B  
L  
O  
N  
D  
I  
E

BOO

TELEPHONE

H  
E  
N  
R  
I

Ces lampoures annoncent certainement une rédemption et, si on les utilise, il semble bien que vous ayez gagné!

B  
R  
I  
C  
K

B  
R  
A  
D  
F  
O  
R  
D

Quelle scène de carnage! En outre, on m'a dit que vous auriez gagné et j'aurais rejoint mes amis endormis sur le parking.

Des heures endormies! Excepté qu'une nuit, jamais et que l'autre nuit sur la chaise électrique!

Tout ce qui reste pour la police Nord est cette lettre accusant Carrigan... je dois faire attention à mes empreintes digitales.

L  
A  
G  
E  
N  
T

S  
E  
C  
R  
E  
T

Lorsque Tigris découvrit l'odor d'un singe étranger dans son environnement, il se précipita vers lui et le tua.

Pai saisi un étrange présentiment. Il suivit la trace de l'arabesque gorille.

T  
A  
R  
Z  
A  
N

Non! Non! Non! Vous n'êtes pas un homme. Je suis désolé pour vous!

Présentement, quelque chose d'extraordinaire. Tigris indique à ses guerriers la route à suivre pour se rendre au tombeau des dieux. "La route se trouve votre frère", dit-il. "Je dois maintenant vous laisser."

Quelle sale...!

L  
E  
S  
U  
R  
H  
O  
M  
M  
E

Non! Non! Non! Vous n'êtes pas un homme. Je suis désolé pour vous!

Tout! Ow-wish!

Surhomme est allé trop loin! Je déclare la guerre!

# Les Royaux passent en finale dans une partie des plus tumultueuse

Les champions de la Ligue Internationale, les Royaux de Montréal, se sont qualifiés pour rencontrer les Chiefs de Syracuse en finale, en battant les Bears de Newark 5-4, hier soir.

C'était la quatrième victoire des Montréalais dans la série de 4 de 5.

Les Bears ont bataillé jusqu'au bout, et par batailler, on peut entendre se battre au sens propre. En effet, les Royaux étaient à l'arrière 4-3 dans la neuvième manche et ils comptèrent 2 points après que deux hommes eurent été retirés, mais pas avant que les Bears aient perdu un argument avec l'arbitre Art Gore sur une décision de celui-ci.

Les Burge était au bâton et il avait deux balles et deux prises

## Managoff vs Von Schat samedi

On est impatient de voir ce que fera l'ex-champion, Bobby Managoff contre le puissant lutteur autrichien de Milwaukee, Fred Von Schat dans la rencontre principale du programme de lutte qui sera présentée à l'Aréna de Sherbrooke samedi soir.

On sait que Von Schat est solidement construit et possède une force peu commune. Il a pratiquement tué Joe Devalleau, la semaine dernière, avant de remporter la victoire. Il aura en Managoff un adversaire de premier ordre car l'ex-champion est très scientifique et possède une expérience comparable à celle de son adversaire.

A tout événement, la rencontre principale entre Bobby Managoff de Chicago et Fred Von Schat ne devrait pas manquer d'intérêt.

La semi-finale sera également une rencontre de qualité. Ce match de 45 minutes mettra aux prises l'agile jeune lutteur égyptien, Sheik Abid et le redoutable Henry Kulkovitch.

Diagona en passant, ce n'est la première fois que Sheik Abid lutte à Sherbrooke et sa venue est attendue avec impatience. Quand Sheik Abid est dans le rond, l'action ne se fait pas attendre.

Une autre belle attraction sera présentée comme préliminaire. Au cours de ce match, le champion de l'univers catégorie poids-lourds junior, c'est-à-dire le solide Manuel Cortez du Mexique aura à défendre son titre contre George Leenahan de Boston.

Enfin, au levé du rideau, Young Paquette de Magog rencontrera Gaston Bergeron de Sherbrooke. C'est Dan Murray qui agira comme arbitre.

**CONSTIPÉ**  
FOIE DÉRANGÉ?  
PRENEZ DES PILULES  
LAXATIVES  
VÉGÉTALES  
**BEECHAM'S**  
POUR UN PROMPT  
Soulagement  
**PILULES  
BEECHAM'S**

## Yawkey heureux des succès de ses Red Sox

NEW-YORK, 19. (P.A.) — Les Red Sox de Boston ont attendu 28 ans avant de remporter leur septième championnat dans la Ligue Américaine. Ce n'est que vendredi soir dernier, que les joueurs de Joe Cronin ont réalisé leur rêve en triomphant des Tigres de Detroit par 1 à 0 pour s'assurer la palme du circuit Will Harrig.

Maintenant, les puissants Red Sox attendent de pied ferme. Mais après un couple de saisons plutôt décevantes sur les surmontés les "Gold Fops". Des nombreuses étoiles achetées par Yawkey, seul Joe Cronin demeure.

Toutefois, Joe Cronin n'est plus sur l'alignement du Boston. Il est maintenant gérant. En 1927, les Red Sox favoris au début de la saison pour capturer le championnat firent fiasco, alors qu'ils terminèrent la saison régulière en cinquième position dans le classement de la Ligue Américaine.

Puis tard, Cronin devint gérant des Red Sox de Boston. Alors qu'il était joueur actif, Cronin était considéré à juste titre comme un des plus grands ardeurs-courts de tous les temps. Vraiment, Joe connaissait son baseball. Immédiatement, Cronin décida d'établir un système de fermes qui serait par la suite profitable à ses Red Sox. Le rêve de Cronin se réalisa.

Le système de fermes fut certes profitable aux Bostoniens, car c'est parmi ces clubs fermes qu'on découvrit les Ted Williams, Bobby Doerr, Johnny Pesky, Dom DiMaggio, Dave Ferriss, Tex Hushon et plusieurs autres étoiles qui s'alignent maintenant sur l'équipe des champions de l'Amérique.

Williams, ainsi que les autres joueurs mentionnés furent achetés par les Red Sox à très bas prix. Aujourd'hui, ces mêmes joueurs sont les véritables succès des Red Sox. Williams, reconnu comme un des meilleurs frappeurs des Majors depuis nombre d'années, a fourni une excellente preuve de son utilité à Cronin, quand son coup de circuit à l'intérieur du terrain vendredi soir dernier, contre les Tigres a permis à son club de décrocher le championnat de la Ligue Américaine.

Doerr, Pesky et DiMaggio ont également joué un grand rôle dans la poussée des Red Sox en affichant une brillante tenue autant à l'offensive que sur la défensive. On connaît par contre la valeur de Dave Ferriss et Tex Hushon. Ferriss est actuellement le meilleur lanceur des Majors avec un record de 25 victoires et sept défaites, tandis que Hushon a connu la victoire à 18 reprises cette année. On peut difficilement demander meilleur travail.

## La N.B.A. revise la catégorie des poids de boxeurs

CLEVELAND, 19. — La National Boxing Association a autorisé une révision des pesantiers officiels dans toutes les divisions de la boxe depuis les poids-mouches jusqu'aux poids-lourds.

Le président de la NBA, Abe Greene, a déclaré que le changement avait été fait à cause de l'augmentation dans la pesantier et de la stature de l'homme américain au cours des sept dernières années.

La classification de la NBA fera passer les poids-mouches à une pesantier maximum de 115 livres au lieu de 112; les poids-coq de 118 à 122 livres; les poids légers de 135 à 140; les mi-moyens de 147 à 150; les poids-moyens de 150 à 165; les mi-lourds de 175 à 180 et tous les boxeurs au-dessus de 180 livres seront placés dans la catégorie lourds.

Cette résolution, adoptée aujourd'hui lors du premier congrès d'après-guerre de la NBA, a été envoyée à l'Association Intercontinentale de Boxe; la Fédération Internationale de Boxe; la Commission de Boxe de New-York et l'Union Athlétique Amateur.

Les officiels de la NBA ont toutefois laissé entendre que cette décision était définitive et demeurerait en force peu importe la façon dont les autres corps athlétiques l'accepteraient. Greene a déclaré que cette innovation deviendrait officielle le 1er janvier 1947.

## La Ligue Nationale de Hockey aura son bureau d'informations

MONTREAL, 19. (P.C.) — Clarence Campbell, président de la Ligue Nationale de Hockey, a annoncé hier, la formation d'un bureau d'informations tel pour la L.N.H.

Ce bureau a été organisé en vue de venir en aide aux rédacteurs et aux commentateurs sportifs et au public en général lorsqu'on veut des informations sur la Ligue Nationale.

Kenneth W. McKennie, de Winnipeg, un ancien rédacteur sportif de la Gazette de Montréal et de la Free Press de Winnipeg, sera en charge du bureau.

# Une série mondiale du hockey en 1947 ou 1948

EDMONTON, 19. (Par Herb Jones de la P.C.) — Une série mondiale de hockey est à l'horizon, soit pour 1947 ou pour 1948. Ce sont les mots du Dr W.G. Hardy, président de l'Association du hockey international, l'association qui contrôle le hockey amateur dans le monde entier. Les éliminatoires dépendent des arrangements qu'on pourra faire avec l'organisation du hockey européen. Le docteur prétend que son organisme est prêt à lancer une série pour le championnat de hockey du monde, avec les affiliations qu'il a dans tous les pays jouant du hockey important.

Des propositions ont été envoyées à la Ligue Internationale de Hockey sur Glace, une organisation belge depuis longtemps reconnue comme la meilleure ligue sur le continent européen.

Cependant, il reste encore des détails à régler et toute l'affaire devra être approuvée par la C.A.H.A., qui ne se réunira pas d'ici à Noël.

Cependant la proposition du Dr Hardy semble être très naturelle.

## Tommy Bridges reçoit son congé des Tigres

DETROIT, 19. (P.A.) — Tommy Bridges, 39 ans, vétérinaire artilleur des Tigres de Detroit, de la Ligue Américaine, a reçu son congé sans condition des Tigres. Bridges, qui en est à sa 15e année dans les Majors, fut le héros de la Série mondiale en 1935, quand il permit aux Tigres de vaincre les Cubs de Chicago, de la Ligue Nationale, dans la partie décisive.

En 1935 et 1936, il fut le roi des lanceurs dans le domaine des retraits au bâton. Bridges, qui connut sa meilleure saison en 1936, alors qu'il remporta 23 victoires, a signé un contrat comme instructeur des Tigres pour le saison 1946, mais plus tard, il demanda d'être placé sur la liste des joueurs actifs.

Cette saison, Tommy a figuré dans huit parties, remportant un triomphe contre aucun revers.

## Louis défendra son titre contre Woodcock à Londres, l'été prochain

LONDRES, 19. (P.C.) — Le promoteur de boxe Jack Solomon a déclaré, aujourd'hui, que Joe Louis défendra son titre mondial des poids-lourds contre le champion anglais Bruce Woodcock à Londres, l'été prochain.

"Je garantis que le combat de championnat entre Louis et Woodcock aura lieu à Londres, l'été prochain", a dit Solomon.

"Mike Jacobs ne me refusera pas cela, mais il est entendu que ce sera un combat organisé conjointement."

En attendant, Solomon se propose d'amener Mauriello, que Louis a mis hors-de-combat à la première ronde, hier soir, à Londres en vue d'un combat revanche contre Woodcock.

Mauriello a knock-out Woodcock à New York, en mai dernier. Woodcock, qui semble s'être grandement amélioré, a mis hors-de-combat le champion mondial des mi-lourds, Gus Lianevich, de Clifffide N.J. ici, mardi soir.

## L'équipe féminine de Zeller's est battue par un club de Québec

Le club féminin de balle-molle du Zeller's de Québec a remporté une autre victoire en battant le club de Sherbrooke du même nom au compte de 29-13 dans une partie d'exhibition au stade de l'avenue du Parc.

Les étoiles de la partie furent pour Québec: R. Torpey, 5 coups sûrs dont un circuit et un trois buts; M. Donaldson, 4 coups sûrs, dont 2 deux-butts; C. Landry et R. Dallaire avec chacune 4 coups sûrs. Pour Sherbrooke: F. Davy, 4 coups sûrs dont un deux-butts; M. Gagnon, 4 coups sûrs, et T. Hébert, 3 coups sûrs.

Batteries: pour Québec: Arsenault, lanceur; Torpey, receveur; pour Sherbrooke: Robert, Gagnon, lanceurs; Couture, Aubé, receveurs.

Arbitres: Gagné, au marbre; Nadeau, sur les buts.

Freddie Schott, 213, de Paterson, N.-J., a remporté la décision sur Teddy Randolph, 181, de New-York, en 4 rondes.

La Tribune, Sherbrooke, jeudi, 19 septembre 1946 Page 13 nos édités d'en augmenter le nombre.

**Nouveau policier à Magog**  
MAGOG, 19. (D.N.C.) — Un vétérinaire de 27 ans, qui passa quelque cinq années outre-mer a été choisi parmi dix candidats comme constable de la Sûreté municipale de Magog en remplacement de M. Armand Demers, démissionnaire. Il s'agit de M. Gérard Bélanger, de cette ville.

Accidemment, le nombre des policiers de Magog n'est pas assez élevé, selon l'avis de M. Téléphore Lavoie, directeur de la Sûreté municipale. C'est ce que celui-ci a déclaré, lors de la dernière assemblée du conseil municipal. Il n'a pas cependant demandé à

**SOULAGEMENT de L'ASTHME**  
KELLOGG  
ASTHME ET FIEVRE DES FOINS



Vous aimerez la nouvelle conception des **Vêtements Pratiques!**

Imaginez le plaisir que vous aurez à porter un nouveau "jacket" Rosenbloom, à fermoir-éclair, fait sous le principe à doubles multiples, avec extérieur de tissu kaki très pratique, réfractaire à l'eau, avec collet de fourrure et poignets de tricot pour plus de confort. Ce "jacket" est nouveau et très pratique pour toutes vos activités d'automne et d'hiver. Une superbe valeur à \$15.

**COIFFURES DE CHASSE** — Casquettes et chapeaux spéciaux pour usage dans les bois. Faits avec calottes convertibles; tissu appariant, plus rouge clair, lorsque votre sûreté le requiert. \$2.00 et \$2.25.

**COUPE-VENT DE "TONY"** — Ils sont, selon nos clients, la meilleure valeur en ville. Faits de cuir très durable, belle coupe et chaudement doubles. Nous les recommandons fortement. \$16.95

Il y a un nouvel intérêt chez Rosenbloom's, ces jours-ci, avec des nouvelles marchandises qui arrivent assez fréquemment. Nous sommes très anxieux de vous servir.

**Votre magasin, Monsieur!**  
**Rosenbloom's**

**Merci, c'est la meilleure, et c'est aussi pourquoi je fume toujours la CORVETTE**

**CIGARETTES de QUALITÉ**

*Maintenant!*

AVEC ou SANS BOUT de LIÈGE

CARRERAS LIMITED LONDRES, ANGLETERRE (ÉTABLIE EN 1788) — 150 ANS DE REPUTATION POUR QUALITÉ

### L'anniversaire de l'apparition de la Vierge à Fatima sera observé à Beauvoir

Le Journal de la semaine dernière soulignait à nos lecteurs les trois premiers jours de septembre comme des jours féconds en prières, dans le petit sanctuaire de Beauvoir. Le 13 du mois a ramené le groupe habituel de dames de notre ville aux pieds de Notre-Dame de Fatima, en la même chapelle. Elles étaient, cette fois, quatre-vingt-dix-sept, venues des quatre coins de la cité supplier la Reine du Ciel de se faire leur intermédiaire auprès de Jésus pour obtenir les grâces nécessaires pour la tâche quotidienne.

#### Richmond aux pieds du Sacré-Coeur

La Ligue du Sacré-Coeur de Ste-Famille de Richmond a tenu à venir, cette année encore, présenter son hommage spécial au Sacré-Coeur de Jésus, en son sanctuaire de Beauvoir. C'est dimanche le 15 septembre qu'un bon groupe de membres gravissant la colline qui conduit au Sanctuaire en récitant d'une voix ferme, les douces paroles de l'AVE, C'est que leur pèlerinage débutait par "La Montée du Rosaire".

Après ce premier exercice, il y eut un quart d'heure de temps libre, puis l'on retourna à la nouvelle église pour le sermon de circonstance donné par M. le Gardien du Sanctuaire, l'abbé C. Boutin. Il parla de la grande fête du jour: N. D. des Douleurs. L'on prit part au chant du Salut du Très-Sacré-Sacrament, avec flamme, chacun chantant, animé par la ferveur de son voisin. Au sortir de cette cérémonie, il fallut déjà repartir, mais c'est avec la résolution de revenir revivre les trop courts instants de bonheur passés en ce lieu.

La Ligue de Richmond est la cinquième qui fait son pèlerinage annuel à Beauvoir. A toutes les autres ligues du diocèse, nous souhaitons bienvenue cordiale dans la maison de prières du Sacré-Coeur de Beauvoir.

#### Bénédictin d'un orgue au monastère du Précieux Sang

Dimanche prochain, le 22 septembre, aura lieu dans la chapelle du Précieux Sang de notre ville, la bénédiction d'un orgue, souvenir tangible de la générosité des amis de la Communauté, à l'occasion du jubilé d'or de 1945.

La cérémonie commencera à 4.30 heures et sera présidée par M. le chanoine J.-N. Oudé. Il y aura sermon de circonstance par M. le chanoine Dolor Biron et Salut solennel du Très-Saint-Sacrement. Vous serez cordialement invités à y assister.

### Lac-Mégantic plongé dans les ténèbres!

LAC-MÉGANTIC, 19. (D. N. C.) — Le problème de l'électricité à Lac-Mégantic, continue de préoccuper toute la population de cette ville et la situation actuelle cause de la confusion dans différents établissements de la ville.

Même les ménagères éprouvent quelque difficulté à se procurer du pain puisque les boulangers ne peuvent faire leur cuisson à cause du manque d'électricité; les sonneries électriques ne fonctionnent plus, les rues, le soir, ressemblent aux catacombes et l'on rencontre de nombreux passants qui se guident à l'aide de lampes de poche, le cinéma local a dû fermer ses portes, etc. . . et tout les gens discutent le problème de l'électricité.

La situation a été cependant améliorée quelque peu grâce à la précieuse collaboration de la Mégantic Manufacturing Co. qui met à la disposition de la ville 300 c. v. tous les jours pour une période de quatre heures soit de quatre heures de l'après-midi jusqu'à six heures du matin.

L'ingénieur de la Commission Hydro-Electrique du Québec qui se trouvait de passage à Lac-Mégantic ces jours derniers, a fait ouvrir l'écluse située au lac des Arautins et le président du comité de l'électricité, M. Abid Komery, a obtenu de la Lake Mégantic Pulp Co. que le peu d'eau qu'il y a actuellement dans le réservoir passe en dessous des turbines de sa chaudière afin de permettre à cette eau de se rendre jusqu'à la chaudière de la ville, plus que celle de la Lake Mégantic Pulp Co. Cette compagnie ne pouvant éliminer de réserve d'eau pour sa propre chaudière, se voit forcée d'abandonner tout travail dans son moulin.

En attendant, la ville est à réparer son Diesel qui s'est brisé dans la journée de lundi et elle attend avec anxiété des pluies abondantes qui remédieraient à la situation.

Une personne que l'on peut croire compétente dans la connaissance du problème des affaires municipales depuis de nombreuses années proposait le plan suivant qui pourrait rendre service à la ville lorsqu'elle se trouverait dans de telles situations.

Il s'agirait, pour la ville, de faire creuser un canal d'environ une douzaine de pieds de large qui partirait de l'embouchure du lac pour se rendre jusqu'en-dessous de la voie ferrée du Centre, juste tout près du pont du chemin de fer de cette compagnie. Une échelle pourrait être construite à l'embouchure du canal qui retiendrait ainsi les eaux du lac après que l'eau nécessaire à la consommation aurait été employée. De cette façon, la ville posséderait une réserve d'eau qu'elle pourrait utiliser en cas de besoin pressant comme aujourd'hui. Evidemment, la Lake Mégantic Pulp Co. devrait consentir à laisser passer l'eau en-dessous des turbines de sa chaudière pour que l'eau puisse se rendre jusqu'à la chaudière de la ville.

Une telle réserve d'eau qui serait gardée par le canal, pourrait durer environ deux mois ce qui serait suffisant pour résister à la demande de consommation en attendant les pluies.

#### Referendum à Weedon le 24 septembre pour un emprunt de \$45,000

WEEDON, 19. (D.N.C.) — Mardi prochain, le 24 septembre, les propriétaires du village de Weedon seront appelés à voter par referendum et donner leur avis sur un emprunt de \$45,000 que veut faire le conseil municipal en vue de l'exécution de certains travaux publics.

Ces travaux consisteraient dans le creusement d'un canal d'égoût devant longer une rue nouvelle qui sera parachevée bientôt. C'est l'intention aussi des autorités municipales de faire construire un poste à incendie et creuser un puits artésien. Si l'emprunt est accepté, d'autres travaux de première nécessité seront aussi entrepris.

La Chambre de Commerce locale qui a étudié le projet s'est prononcée récemment en faveur de l'emprunt et l'on croit généralement que la majorité des propriétaires votera dans l'affirmative, ce qui aurait pour effet d'accélérer la construction dans Weedon et peut-être d'amener des industries nouvelles. On prévoit encore que Weedon s'agrandira beaucoup si les vues du conseil municipal sont acceptées.

pour une cuisson plus facile, plus rapide, MEILLEURE

**Biscuits au citron et au sucre**

1 tasse de shortening 1 tasse de farine préparée XXX  
1 tasse de sucre 1 œuf battu  
1 œuf battu 1 œuf battu  
1 œuf battu 1 œuf battu

1. Mélanger le shortening en crème, ajouter le sucre, l'œuf battu, la farine et le sel de citron.  
2. Mélanger bien avant d'ajouter le lait. Faire coulisser. Rouler en une planche épaisse de 1/2 pouce.  
3. Couper en carrés de 1 1/2 x 1 1/2.  
4. Faire cuire à four moyen, 350 degrés, jusqu'à ce que les biscuits soient dorés. Suffisant pour quatre douzaines de petits biscuits.

**BRODIE & HARVE LIMITED**  
4400 rue Hamilton  
Outremont 11, P.Q. 48-247

**Facile la pâtisserie LA FARINE PREPAREE XXX DE BRODIE**

Envoyez pour obtenir un LIVRE DE RECETTES GRATUIT

### Lancôt continue de s'intéresser aux autobus

M. J.-L. Provost, manufacturier d'autobus de Ste-Claire, comté de Dorchester, est passé à Sherbrooke cette semaine et il a été l'hôte du conseiller Hector Lancôt. On sait que le conseiller Lancôt et son collègue le conseiller Ovide Déziel, s'étaient rendus à Ste-Claire de Dorchester il y a plusieurs semaines, pour rencontrer cet industriel et obtenir des renseignements sur l'exploitation des autobus. Dans le temps, M. Provost avait donné à la délégation de Sherbrooke tous les renseignements qu'il pouvait fournir. Il avait notamment déclaré, concernant, qu'advenant le cas où Sherbrooke accepterait la municipalisation de l'autobus à brève échéance, il ne pourrait pas construire de voitures avant plusieurs mois, c'est-à-dire avant l'année 1947. De plus, il avait alors déclaré que ce n'était pas sa spécialité de construire des voitures pour le transport urbain, du moins, spécialement à cette fin.

On se souvient aussi que la délégation de Sherbrooke avait invité M. Lancôt à venir s'établir à Sherbrooke, mais que M. Provost a refusé cette offre, étant donné qu'à ce moment-là, il était à agrandir son industrie à Ste-Claire même.

M. Lancôt et quelques-uns de ses collègues ont profité du passage à Sherbrooke de M. Provost pour lui faire des questions de détail. M. Lancôt nous déclare qu'il était particulièrement intéressé à rencontrer de nouveau M. Provost à cause de sa grande expérience dans la fabrication des voitures en général et aussi, de chassis et de carrosserie d'autobus.

M. le conseiller Lancôt nous dit aujourd'hui que si la Cité de Sherbrooke décidait un jour, ou l'aire de municipaliser son service de transport, M. Provost pourrait fournir deux puissantes voitures de marque "International" à quatre vitesses, pour la circulation rue King-Ouest. Il fut aussi question, avec M. Provost, de garages et le conseiller Lancôt nous dit qu'après les renseignements qu'il possède, il y aurait moyen de construire à Sherbrooke, pour remplacer les voitures, un garage spacieux dont le coût ne dépasserait pas la somme de \$50,000.

Il s'agirait moins d'un garage de luxe que d'un garage pour loger toutes les voitures, mais un garage équipé de tout ce dont on aurait besoin pour l'exploitation d'un service d'autobus. A ce sujet, M. Lancôt observe que quelques-uns de ses collègues songent à réorganiser un garage municipal et que l'occasion serait belle pour combiner ces deux projets.

En marge de cet aspect de la question, il est possible que M. Lancôt se rende à Québec pour visiter un garage du genre de celui dont Sherbrooke aurait besoin, pour le cas où notre ville accepterait la municipalisation du transport urbain.

M. Provost se propose d'adresser bientôt à M. Lancôt, d'autres renseignements sur l'exploitation de l'autobus, ainsi que des prix sur les voitures puissantes, de même que sur les perspectives de livraison de ces voitures, si Sherbrooke est intéressée à poursuivre les démarches dans le temps.

#### NETTOYAGE DES VERRRES À LUNETTES

Les verres de lunettes, de bino-cle ou de lorgnon sont fréquemment ternis par les traces grasses des doigts qui les ont touchés. On leur rend leur limpidité en les nettoyant avec un papier de soie mouillé d'eau additionnée de quelques gouttes d'ammoniaque.

### La Ligue a décoré l'hon. J.-S. Bourque et son fils . . .

(Suite de la page 3)

Sécurité, de Montréal, J.-C. Arcand et M. J.-H. Lacombe.

#### M. Stanley McGee

M. Stanley McGee, dans son discours qu'il prononça en anglais, souligna que la tenue d'un congrès de prévention des accidents est une nécessité partout dans les centres bien organisés et il expliqua que l'accident dans les industries est une plaie sociale. Il déclara: "Si durant le cours de l'année, partout dans les usines, on avait appliqué les règles de la prudence telle que préconisées par l'Association du Québec pour la prévention des accidents, si la direction de chaque usine avait déployé autant d'effort, autant d'énergie pour parer à l'accident qu'on en a fait relativement à la fabrication et si on avait eu une surveillance aussi étroite et une inspection minutieuse comme on l'a fait pour éviter le gaspillage, nous n'aurions pas eu à déplorer au-delà de 82,000 accidents dans l'industrie du Québec l'an dernier."

"Si on avait donné un soin jaloux à mettre en branle un programme de sécurité et si on avait travaillé tous ensemble avec une réelle détermination pour mettre un frein à tous ces accidents de travail, le coût de ces accidents se serait élevé à quelque 10,500,000?"

"C'est pourtant le bilan que nous avons devant les yeux aujourd'hui; c'est pourquoi, il nous faut reconnaître sans plus de délai notre faiblesse dans notre organisation et notre système de protection; il faut que les patrons prennent leurs responsabilités pour prévenir les accidents, etc."

M. McGee raconta enfin le détail de certains accidents qu'il avait vus dans les industries et demanda aux industriels de suivre les conseils donnés par la Ligue.

#### M. Paul-A. Cooke

Le dernier conférencier de la soirée, M. Paul-A. Cooke déclara que dans le district de Sherbrooke, il y eut une réduction de 10.1% dans les accidents au cours de l'année 1945 en comparaison avec 1944. "En 1944, disait-il, il y eut dans le district 2,098 accidents de travail tandis qu'en 1945, il n'y eut que 1,887, soit une diminution de 211. D'un autre côté, cela ne veut pas dire que le district est en très bonne position sur le rapport des accidents: durant l'année 1945, 238 employeurs ont payé leur cotisation à la Ligue et à la fin de l'année, 47 de ces employeurs ont accusé un déficit de \$128,254, ce qui veut dire que le montant qui a été payé pour les cas d'accidents de travail est plus élevé que les cotisations payées."

"Donc, il faut que la situation soit encore améliorée; il faut que la direction de l'usine, le contre-maître mette à branle et fasse fonctionner un programme de prévention d'accident. La direction a la responsabilité de faire passer les gardes nécessaires, de mettre à la disposition de ses employés l'équipement nécessaire pour accomplir sans danger certaines opérations, d'avoir dans son organisme le service adéquat de premier soin. Le contre-maître qui est considéré comme le chef de son département doit prendre ses responsabilités, celles de voir à ce que des mesures sécuritaires soient prises au travail pour sauvegarder le capital humain et surtout mettre en pratique les enseignements, les conseils qui sont donnés par l'Association du Québec pour la prévention des accidents industriels."

#### les 4/5 si importants de votre breuvage!

C'est vrai—les quatre cinquièmes d'un long verre sont de l'eau gazeuse. Il faut donc la meilleure eau gazeuse pour faire les meilleurs breuvages—l'eau gazeuse Canada Dry. Sa formule scientifique relative le savoir. . . la verser petite glace à la dernière goutte, grâce à la fameuse carbonatation manuelle. Pour donner plus de pétillance à vos breuvages, achetez quelques bouteilles d'eau gazeuse Canada Dry aujourd'hui—servez-la bien frappée.

#### CANADA DRY Sparkling Water

SW-667

#### VITRE

(PLATE GLASS) toutes les grandeurs  
Pour vitrines, etc. Livraison immédiate  
J.-O. DUFOR LTÉE  
200, rue Belmont Téléphone 449

#### — AVIS —

#### CHANGEMENT DE ZONE D'AUTOBUS

Sur les ordres du Département de la Circulation de la Cité nous avons discontinué d'occuper la zone d'autobus au coin de la rue Wellington-Nord et Marquette (fleuriste Stevenson). Nous occupons la zone située coin Wellington-Nord et des Grandes-Fourches (Singer Sewing Machine) l'arrêt d'autobus se fait donc à cet endroit.

SHERBROOKE CITY TRANSIT COMPANY LIMITEE  
33 ouest, rue King.  
Sherbrooke, Qué.

### AUTOBUS D'EAST-ANGUS

Nous prions le public de prendre note que l'autobus, quittant East-Angus ordinairement à 8.30 heures a.m., partira dorénavant à 8.00 heures a. m.

Ce changement est pour accommoder les travailleurs et les étudiants, et entrera

### EN VIGUEUR LUNDI, 23 SEPTEMBRE

PROVENCHEUR TRANSPORT, East-Angus, P. Q.

### AVIS

AUX BARBIERS DE SHERBROOKE

Le seul distributeur de la

### PARFUMERIE BELLEFONTAINE LTEE

1676, rue St-Denis — Montréal

possédant la ligne complète d'accessoires et de produits en usage chez les barbiers:

### L. BLAIS ENR.

PARFUMERIE EN GROS ET DETAIL

146a, rue King-Ouest — Sherbrooke — Tél: 1538-M

### FILLES DEMANDÉES

Bilingues, avec ou sans expérience.

S'adresser au

### Magasin REITMAN

### HOMMES DEMANDÉS

immédiatement pour travail dans un moulin de lattes et manufacture. S'adresser aux

### INDUSTRIES J. - G. NADEAU ENR.

DANVILLE, P.Q. TELEPHONE 25

## À VENDRE

Le Laboratoire des Fameux Remèdes de Famille Thall est en vente. Comprendant Laboratoire complet, marchandise, fixtures de magasin, etc., Casier 57, La Tribune.

### Messieurs les Cultivateurs

CONFIEZ-NOUS LA VENTE DE VOS ARBRES DE NOEL (sopins et épinettes)

De 3 à 20 pieds de hauteur. Nous vous paierons de bons prix. Pour toute information, écrivez à

### The New National Yard Enr.

Antonio Parisi  
27a, rue King-Ouest — Sherbrooke — Tél: bur.: 224J

### Qu'est-ce qu'un prêt en "UNE SEULE VISITE"?

Telle est la description que donnent nos clients au service de prêts de Household Finance — Chez Household, vous obtenez votre argent en une seule visite.

Et c'est bien vrai! Les gérants de Household ont été entraînés à dire "oui!" Votre emprunt Household, de \$20. à \$1,000. peut être accordé simplement, promptement, et n'importe quel bureau de Household Finance. Vous n'avez qu'à nous dire combien vous voulez emprunter et comment vous voulez rembourser. Dans la plupart des cas, vous pouvez même prendre les arrangements nécessaires par téléphone. N'oubliez pas que votre emprunt chez Household Finance coûte moins cher qu'à n'importe quelle autre compagnie de Prêts Prêts au Canada.

Consultez le tableau ci-bas pour le système de remboursement qui vous convient le mieux.

Nombre de paiements mensuels	150	100	1200	1300	1400	1500	1700	1000
24	...	...	...	...	...	...	...	...
30	...	...	...	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...	...	...	...
15	...	...	...	...	...	...	...	...
6	...	...	...	...	...	...	...	...

Ces paiements comprennent tous les frais, lorsque faits selon la méthode choisie.

### HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada

Le plus ancienne et la plus importante compagnie de prêts au Canada 27 bureaux dans 23 villes

Norman LeClere, gérant

2 rue Albert, coin Wellington-N. — Au-dessus du magasin Métropolitain, SHERBROOKE, Qué. — Tél. 4395.

Heures: 9 à 5 sur rendez-vous. Prêts consentis aux cultivateurs et aux résidents des villes voisines.

### Blouses peintes à la main

C'est une blouse "charmante" avec petits dessins peints à la main et encolure de bijoux, très flatteuse. Elle donnera une note de gaieté à votre costume d'automne. Blanc seulement.

3.95

Juste l'article pour les voyages, la prévision d'une saison active. Avec effet sur le pavois et deux collets aux couleurs flamboyantes. Blanc seulement.

4.95

La gentille boucle: votre encolure favorite, avec manches cape et fleurs peintes à la main dominant un effet artistique. Une création originale "Globe" qui donnera de la vie à votre garde-robe d'hiver. Blanc, rose et bleu.

3.95

Elles sont toutes en beau crêpe lavable, garanti bon teint, dans les grandeurs 12 à 18 ans.

## Reitman

"Où la jeune dame élégante fait ses achats"

20, RUE WELLINGTON-NORD — SHERBROOKE

Montréal Toronto Québec Sherbrooke Ottawa  
Hamilton Brantford London

### Dans le monde de la finance

BOURSE DE MONTREAL		BOURSE DE NEW-YORK	
Abitibi .....	15 16 1/2	Noranda .....	51 50 1/2
Abitibi Pfd .....	15 1/2	Price Brothers .....	43 45 1/2
Alouette .....	24 1/2	St. Lawrence C. ....	6 1/2
Bathurst Paper .....	19 1/2	Shawinigan .....	21 20 1/2
Bell Telephone .....	194 180	So. Canada Power .....	13 1/2
Brazilian .....	21 1/2 21 1/2	Stelco .....	80 80
Bruck Silk .....	23 1/2	Winnipeg Electric .....	11 1/2 11 1/2
Building Products .....	28 27 1/2	COURB DE MONTREAL	
Canada Cement .....	20 19 1/2	Perm. 11 hres hier ce mat.	
Canadian Breweries .....	16 23 1/2	Marconi .....	3
Canadian Car .....	13 13	Tobacco .....	30
Can. Ind. Alcohol "A" .....	15 1/2	Commercial Alcohol .....	4 1/2 16 1/2
C. P. R. .....	14 1/2 14 1/2	Consolidated Paper .....	16 1/2
Cochabuto Plov .....	13 1/2 13 1/2	Dom. Woollens .....	14 1/2
Smelters .....	79	Domnacons .....	17 1/2 18
Dominion Bridge .....	35	Ford of Can. ....	21
Mon. Coal Pfd. ....	31 1/2 31 1/2	Praser Co. ....	45 1/2 46
Dominion Textile .....	99 98 1/2	McLaren .....	38 38
Dryden .....	14 14	Massay Harris Pfd. ....	26 1/2
Gen. Steel Wares .....	16 1/2	BOURSE DE NEW-YORK	
Gypsum .....	14 14	American Tel. & Tel. ....	175 176 1/2
Hamilton Bridge .....	7 1/2	Incoanda Copper .....	38 37 1/2
Howard Bush .....	23 1/2	Behlehem Steel .....	92 1/2 91 1/2
Imperial Oil .....	13 13	Chrysler .....	31 1/2
Imperial Tobacco .....	13 13	General Electric .....	39 39 1/2
Int. Nickel .....	31 31	General Motors .....	53 1/2 53 1/2
Int. Pete .....	14 1/2 14 1/2	Gen. York Central .....	16 1/2 16 1/2
Massay Harris .....	14 1/2	Radio .....	10 1/2 10 1/2
McColl-Fontenac .....	30 19 1/2	Standard Oil of N.J. ....	65 1/2 65 1/2
Molson .....	31 1/2 31 1/2	St. Steel .....	62 1/2 62 1/2
National Breweries .....	45 45	Westinghouse Electric .....	24 1/2 24 1/2
National Steel Car .....	23 23	Woolworth .....	46 1/2 46 1/2

LES PETITES ANNONCES

AVIS - Les ANNONCES CLASSIFIEES doivent être déposées avant 9 heures le matin pour le journal du jour. Pour le samedi elles doivent être rendues au Bureau avant 4 heures le vendredi après-midi. Après cette heure nous ne garantissons pas la publication des annonces.

DEPUIS le 2 novembre 1944, le tarif des annonces classifiées est comme suit: AU COMPTANT: deux sous du mot, pas moins de 50c par insertion; six insertions consécutives (une semaine) pour le prix de cinq; pas moins de six annonces consécutives avant 3 heures le jour de la parution.

REGLEMENTS Nous acceptons avis de naissance, fiançailles, mariage, décès par téléphone. Il est en même temps avis de non-responsabilité. Toutes annonces doivent être accompagnées de leur montant en espèces. Les annonces provenant de dehors de la ville sont strictement payables à l'avance.

GRAND tour pour manufacture de vêtements, en bois dur. En parfait état de fonctionnement. Téléphone au 507-10. On offre à vendre à 1200 \$.

BRULEUR à Huile Victor et Acmé, avec mèches, pour poêles de cuisine, sans mèche pour "Jacket Heat", fours à pain et fournaies, etc. de cave eau chaude et air chaud. Ainsi que fournaie cabinet finie avec "Pot type". Agence commerciale Eng. 17-A Faub. Tél: 32953. Agent autorisé: Ferronnerie de l'Est, 2 rue King Est. Tél: 13.

PROPRIÉTÉS à vendre Propriété de trois logements dont l'un peut être occupé à la fin de septembre. S'adresser Secrétariat Immobilier de Coaticook, C. 339, Coaticook, Tél: 29.

RESIDENCE dans l'Est, près Agincourt, écoles, magasins, autobus. Cinq chambres, cuisine, salle de bain, bureau, piscine, fontaine, etc. S'adresser G. Racine, agent d'immobilier, 15-A Belvédère Sud app. 1. Tél: 315. Résidence: 15 Cambray.

CHAMBRES à louer à deux personnes. S'adresser à 111 Wellington Sud, Tél: 271-3.

DEUX belles grandes chambres à louer avec usage de la chambre de bain. S'adresser à 111 Wellington Sud, Tél: 271-3.

DEUX chambres meublées à louer à 21-12 Bowen Nord.

CHAMBRE à louer à couple marié avec usage de cuisine et du poste. Centre de la ville. Usage du téléphone et chambre de bain. Écrire à Casier 191 La Tribune.

À VENDRE Autos à vendre

AVIS AUX VENDEURS D'AUTOS Afin de se conformer aux règlements de la Commission des ventes d'automobiles, nous vous informons que vous devez apposer sur chaque annonce d'automobile un timbre de 10c. Ce timbre sera enlevé par le vendeur et sera remis au vendeur à la vente. Le prix demandé, le nom et l'adresse du vendeur, et le numéro de la marque du véhicule, l'année et le modèle, adresse du vendeur, et le mot VENDEUR J.N.O. doivent être mentionnés.

CAMION Ford 2 tonnes, modèle 1937. Série C280, moteur neuf, 6 pneus neufs, bascule hydraulique. Boîte neuve, fond d'acier. Atout parfait ordre. Prix de liste. S'adresser au Garage "Chabault", rue Wellington, Sherbrooke. Tél: 172-3.

CAMIONNETTE 1-2 tonnes, en très bonne condition motor et pneus neufs. À vendre. S'adresser 150 Wellington, Tél: 172-3.

FORD 1939 Série C. A. M. 7360. À vendre au prix de liste. S'adresser 266 Blvd. Alexandre, Tél: 722-M.

AUTOS neufs à vendre Dodge 2 portes, 1946; Chevrolet 1946; Chevrolet 1946; Studebaker 1946. Aussi deux véhicules coach. 21 milles de Sherbrooke. À vendre. S'adresser Redmond & Frères, St-Georges de Beauce, Tél: 172-3.

CAMION Ford, 2 tonnes 1944. Série G-3120, moteur neuf. Équipement pour bascule hydraulique. Boîte neuve avec fond d'acier. Atout parfait ordre. Prix de liste. S'adresser à 89 St-François, Tél: 856. À Léon Lefebvre.

CHRYSLER Sedan, Royal, 1937. 6 cylindres, 2 passagers, très bon ordre. S'adresser Garage Mathieu, rue King Ouest, limites de la ville. Téléphone: 172-3.

Chalets à vendre CHALET meublé à vendre, au Petit Lac Magog. S'adresser 144-A King Ouest. J.N.O.

Commerce à vendre MANUFACTURE de boîtes à beurre et fromage, située dans les Cantons de l'Est, actuellement en opération. Abandon des affaires pour cause de santé. Pour Informations, Écrire à C. P. 87, Victoriaville, Tél: 366.

COMMERCES de pneus, comprenant deux machines à vulcaniser, compresseur, système de graissage, vente de caoutchouc, pneus, etc. À vendre. S'adresser 174 rue Short, Tél: 3915-W.

TROIS restaurants, une épicerie, un bar, un garage avec maison de 9 pièces, seule dans village avec poste d'essence, 40 milles de Sherbrooke. Ontologie complet. S'adresser G. Blouin, 51-A Wellington Sud, Tél: 1360-W.

RESTAURANT bien situé, 132 Galt, Sherbrooke, près du nouveau théâtre qui s'y trouve. Vous pouvez venir visiter sur les lieux. Tél: 4818 ou 3260-W.

À VENDRE Divers PALETOT d'hiver pour homme, couleur bleu, très propre. Grandeur 36. S'adresser à 111 Wellington Sud, Tél: 271-3.

BIANO "New" petit, tel nouveau modèle. Dimensions 44 pouces hauteur, 24 pouces épaisseur, 55 pouces largeur. Fini "Coeur de noyer". Vendre comptant sur termes faciles. S'adresser à 68 Gillespie, Sherbrooke, Tél: 2824-W.

BRULEUR à Huile à vendre. Victor, Blend. Nous les installons immédiatement à Sherbrooke. Écrire à A. Roussier, 153 Broad, 471-6.

À VENDRE Maisons à vendre

A BROMPTONVILLE, maison 4 appartements, chambre, bain, eau chaude et froide, petit jardin, sous-sol, chauffage, etc. S'adresser 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

A COMPTON, sur rue Principale, maison 3 pièces, fournaie air chaud, garage, bangar attenant, bon jardin, pommes, etc. S'adresser H. O. Durand, Compton, Tél: 172-3.

A CONSHIRE, bungalow de 7 chambres, chauffage à l'eau chaude à l'huile. Possession le 1er octobre. S'adresser J. Beauchemin, Consaire, Tél: 198.

GOTTAGE neuf avec grand terrain, 5 grandes pièces, très confortables. Au Petit Lac Magog. Possession immédiate. Conditions faciles. Beau jardin, chauffage à l'eau chaude, etc. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

MAISON neuve, deux logements à quatre chambres, 16 lots. Logements libres le 1er octobre. Situé sur la rue King Est, Sherbrooke. Prix: \$12,000. S'adresser à 111-113, rue Wellington Nord, Tél: 172-3.

ON DEMANDE À ÉCHANGER

ÉCHANGERAI logement de 4 chambres, quartier Ouest, centre un logement de 4 ou 5 chambres dans n'importe quel quartier. Téléphone: 483.

DEMANDE à acheter PAERIAS comptant pour par-dessus, complète, tailles 15 à 44, toutes nuances et en bon état. S'adresser par téléphone à 355 W. du jour; de 8 à 8 h. du soir, au sur les lieux. Rouil Valet Service, 3, Marquette, voisin de la Tribune. 172-3.

COFFRE-PORT avec coffrets de montre (nouveau); petite balance de comptoir, caisse entretreuve. S'adresser à 29-A Ontario. Tél: 370-W.

DEMANDE à acheter vitrine de montre (nouveau); petite balance de comptoir, caisse entretreuve. S'adresser à 29-A Ontario. Tél: 370-W.

Femmes demandées DAME d'environ 35 ans, bilingue, avec expérience de restaurant, demande comme surveillante (head waitress) pour ouvrage du soir seulement. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

LAVEUSE de vaisselle demandée. Bon salaire. S'adresser au gérant du Magasin United. 161-6.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

ON DEMANDE À ÉCHANGER

ÉCHANGERAI logement de 4 chambres, quartier Ouest, centre un logement de 4 ou 5 chambres dans n'importe quel quartier. Téléphone: 483.

DEMANDE à acheter PAERIAS comptant pour par-dessus, complète, tailles 15 à 44, toutes nuances et en bon état. S'adresser par téléphone à 355 W. du jour; de 8 à 8 h. du soir, au sur les lieux. Rouil Valet Service, 3, Marquette, voisin de la Tribune. 172-3.

COFFRE-PORT avec coffrets de montre (nouveau); petite balance de comptoir, caisse entretreuve. S'adresser à 29-A Ontario. Tél: 370-W.

DEMANDE à acheter vitrine de montre (nouveau); petite balance de comptoir, caisse entretreuve. S'adresser à 29-A Ontario. Tél: 370-W.

Femmes demandées DAME d'environ 35 ans, bilingue, avec expérience de restaurant, demande comme surveillante (head waitress) pour ouvrage du soir seulement. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

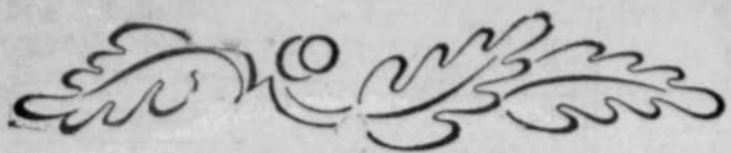
LAVEUSE de vaisselle demandée. Bon salaire. S'adresser au gérant du Magasin United. 161-6.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATRICE sur table d'échange général de ménage, trois adultes, demande immédiatement. Position permanente. S'adresser en personne à 10, Olivier, chez Olivier Engr., 12 h. Toit, Sherbrooke, Tél: 172-3.

OPÉRATR



SAINT-JEAN PRÉSENTE SES NOUVELLES

# Créations d'Automne

La saison d'automne frappe à notre porte... avec son cortège de toilettes nouvelles, de gais coloris et de jours d'une douceur charmante. Chez Saint-Jean aussi, l'automne est de retour... avec des modes nouvelles, d'un charme distinctif. Nous présentons des créations des plus importantes maisons de couture... mettant en vedette toutes les caractéristiques de la mode nouvelle: manches élargies, emmanchures plus profondes, abondantes garnitures de boutons de fantaisie et de bijoux de costume, en métal brillant. Robes, manteaux, costumes, accessoires... tout est étalage chez Saint-Jean, dans une féerie de couleurs et de charme distinctif.



## • MANTEAUX

### MANTEAUX LONGS

Si vous recherchez le confort pour la ville, le voyage, la campagne, venez voir notre splendide assortiment de manteaux en tweed Harris, tweed anglais, lainage herringbone ou à carreaux. Toutes les nouveautés de la mode et, en plus, les couleurs les plus nouvelles, une confection soignée jusque dans les détails. Modèles droits ou ajustés. Nous présentons aussi, pour la toilette, une variété de fins lainages: bouclé, llama, "Camel Hair", dans les teintes les plus nouvelles et les tailles amples ou ajustées.

**\$35.00 à \$55.00**

### MANTEAUX TROIS-QUARTS

La sportive sera ravie de voir notre merveilleux étalage de ces manteaux de longueur trois-quarts, se portant à merveille avec une robe ou un costume. Choix de llama, bouclé et autres nouveaux tissus de laine, souples et élégants. Confection soignée; garnitures en vogue; modèles droits ou avec ceinture. Nos styles seront très populaires pour la saison d'automne et nous vous conseillons de les voir sans tarder. Choix de toutes les couleurs proclamées par la mode automnale.

**\$29.50 à \$45.00**

## • ROBES NOUVELLES

### JERSEY, CREPE DE LAINE, "RABBIT HAIR"

La mode nous apporte quantité de très jolis modèles faits de ces tissus de laine, souples et si pratiques pour les jours frais de la saison d'automne. Ils illustrent la nouvelle manche, la jupe à effet de plissé, si populaire pour la nouvelle saison. Les garnitures comprennent: broderie, bijoux de costumes, boutons de métal, etc. Teintes pastels, noir et combinaisons de deux couleurs. Tailles 12 à 20 et 22 à 44. Nous recommandons ces modèles pour le bureau, le thé, les réceptions. Elles sont aussi très jolies pour le voyage de noces.

MODELES JUNIOR ..... \$8.95 à \$12.95  
MODELES POUR DAMES ..... \$12.95 à \$25.00

### GABARDINE ET ALPINE DE LAINE

Nous présentons aussi une superbe collection de charmants petits modèles de style tailleur ou de toilette, en gabardine ou en tissu Alpine, tout laine. Parmi les caractéristiques de ces styles nouveaux, mentionnons: épaulettes nouvelles, ceinture garnie de métal, ceinture en cuir, garnitures de bijoux, épingles et boutons de métal, etc. Manches longues, trois-quarts ou courtes. Jolies teintes pastels. Tailles 11 à 19.

**\$13.95 à \$25.00**

## COSTUMES DE SPORT

Si vous voulez du confort sans pour cela négliger l'apparence, le costume de laine, style sport, est un grand favori. Nous présentons une superbe collection de ces vêtements si pratiques. Herringbone, fin lainage uni, tweed uni et nouveaux tissus de fantaisie. Teintes pastels, noir, brun, vert, gris, pourpre, etc. Garnitures de braid; emmanchure profonde; modèles sans collet ou encolure ronde. Tailles 12 à 20.

**\$16.95 à \$24.95**

## NOUVELLES BLOUSES

Un choix tout à fait varié, comprenant: crêpe, sheer, nylon, jersey, etc. Tissu uni ou très jolis imprimés dans une variété de couleurs. Manches courtes ou longues; garnitures de points de fantaisie, boucles, etc. Grandeurs 30 à 44. Teintes pastels, blanc et noir.

**\$3.50 à \$10.75**

(Au troisième)

*C.O. Saint Jean*  
LIMITÉE

E. E. GOODENOUGH, prés.

21, rue Wellington-Nord — Sherbrooke — Téléphone 1236-1237

UNE AUBAINE DE DOROTHY GRAY

**OFFRE SPÉCIALE!**  
CRÈMES NETTOYANTES  
*Dorothy Gray*  
PRIX RÉGULIER \$2.50  
PRIX DE VENTE **\$1.50** CHACUNE

Pommet régulier de \$4.50 actuellement en vente à \$2.75 Pour un temps limité seulement

DRY-SKIN CLEANSER (CREAM 983)  
Dorothy Gray

DRY-SKIN CLEANSER SALON COLD CREAM

Eau de Cologne "DOROTHY GRAY"  
**SPECIAL** Rég. \$2.50 .... **\$1.25**